Автобус – наче марево?
с. 2

Коли й картопля – загроза
с. 4

Стала енергія – як мета Чорткова
с. 6

«Додзвонилося» й до бельгійців
с. 7

Шкідливі голуби
с. 10

ГАЗЕТА ЧОРТКІВСЬКОГО РАЙОНУ

ГОЛОС НАРОДУ

Співзасновники:
районна рада, районна державна адміністрація і колектив редакції

Виходить з 1939 року

№ 21 (8622), 26 травня 2017 року

ЗАПРОШЕННЯ

Шановні краяни і гості міста, щиро запрошуємо вас на І конкурс-фестиваль духовної музики Бучацької єпархії УГКЦ «Боже, мир в Україні збережи» з нагоди 300-річчя церкви Вознесіння Господнього м. Чорткова.

Захід відбудеться 27 травня 2017 р. в будинку культури ім. К.Рубчакової об 11-й год.

У четвер, 1 червня, в Міжнародний день захисту дітей, освячуватиметься капличка святого Миколая у Чорткові, по вул. Подільській, 6 (ТСОУ) – покровителя нашої майбутності та оборонця захисників України. Поч. о 13-й год.

Запрошуємо всіх небайдужих християн.

ВЕЛИКИЙ СОЛЬНИЙ КОНЦЕРТ *«Цвіте калина»* Ірини ФЕДИШИН

2 червня в м. Чортків, РКБК ім. К.Рубчакової. Поч. о 18-й год. Квитки можна придбати в РКБК ім. К.Рубчакової або за тел. 2-19-20

Отці-Василіяни запрошують вас взяти участь у прощі до Улашківської Матері Божої з нагоди святкування 400-річчя реформації Василіянського Чину, 150 років від дня народження єп. Григорія Хомишина, 125 років – кардинала Йосипа Сліпого і 100-річчя – єпископа Софрона Дмитерка.

27 травня ц. р.

Розпорядок прощі

19-а год. – Дев'ятниця до Матері Божої прославленої в Улашківцях;

20-а год. – Хресна дорога;

22 год. 30 хв. – молебень до Матері Божої;

23 год. 30 хв. – Свята Літургія;

00 год. 30 хв. – свячення води біля джерела, молитви на зцілення, мирування, благословення мощами, уділення повного відпусту.

З нагоди ювілею 400-річчя Папа Франциск надав повний відпуст нашим святиням, який можна отримати, виконавши умови

Всіх мешканців та гостей міста Чорткова гостинно запрошуємо 26 та 27 травня на відкриття нового магазину «Студія м'яса»

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ М'ЯСОКОМБІНАТ

Великий асортимент якісної продукції, постійні акційні пропозиції, смачна консервація, супутні товари – все це чекає на Вас у фірмовому магазині від Тернопільського м'ясокомбінату

З нагоди відкриття – дегустація виробів, презентація товарів

**Чекаємо Вас щодня з 9-ї до 20-ї год.
за адресою: м. Чортків, вул. С.Бандери, 15**

ТЕРНОПІЛЬСЬКИЙ М'ЯСОКОМБІНАТ – ВІДРОДЖЕННЯ ЛЕГЕНДАРНОГО БРЕНДУ

**Чортківська філія
ТОВ «СЕ Борднетце-Україна»
ЗАПРОШУЄ НА РОБОТУ:**

– В'язальників схемних джгутів, кабелів та шнурів (без вимог до освіти та досвіду роботи)
– Електромеханіків, налагоджувальників технологічного устаткування, інженерів та інших спеціалістів

Гарантуємо:
офіційне працевлаштування, медичне страхування, навчання за рахунок роботодавця, гарячі обіди, безкоштовне транспортування до місця роботи працівників позмінного графіку

**Співбесіди проводяться з понеділка по п'ятницю о 13-й год. 30 хв.
за адресою:
м. Чортків, вул. Кн. В.Великого, 29 Е (колишній ремзавод).
За детальною інформацією звертайтесь за телефоном:
095 26 00 703
resume.cho@sebn.com**

ПРИЄДНУЙТЕСЯ ДО НАШОЇ КОМАНДИ ВЖЕ СЬОГОДНІ!

Нове

Чортківське пенсійне управління реорганізовано

Постановою Кабінету Міністрів України за № 988 від 21 грудня 2016 р. з 31 березня ц. р. відбулася реорганізація шляхом злиття трьох самостійних управлінь Пенсійного фонду України – Борщівського, Заліщицького і нашого районів у Чортківське об'єднане управління ПФУ в Тернопільській області. Проте це аж ніяк на його роботі з обслуговування населення не позначиться, зазначив нашому кореспонденту його начальник Богдан Ситник, хоча вивільнення в межах теперішнього управління зачепило близько 40 осіб. Зокрема за адресою вул. Шевченка, 34 (приміщення готелю «Таня») продовжує діяти Чортківський відділ призначення, перерахунку і виплати пенсій (тел. для довідок – 2-13-01). Сюди ж слід звертатися й з питань виплати допомоги на поховання чи за довідкою про розмір пенсії, як звичайної, так і для військовослужбовців (3-й поверх, кабінет № 14). З усіх інших питань – у відділ обслуговування громадян, що минулоріч прописався для зручності відвідувачів за новою адресою по вул. Шевченка, 21 (на першому поверсі лівого крила адмінприміщення районної ради. У тому числі подавати документи на перше призначення і перерахунок пенсії. Тут діє і громадська приймальня. Телефон для довідок і «гарячої лінії» – 2-18-60. Графік роботи у Чортківському об'єднаному управлінні ПФУ в Тернопільській орбласті – з 8-ї год. до 17-ї год. 15 хв. (у п'ятницю – до 16-ї год.). Наскільки ці нововведення позитивно позначаться на обслуговуванні громадян – час покаже. Наразі реалії такі.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Громадсько-політичне життя

Що сьогодні турбує громаду

18 травня ц. р. відбулося чергове засідання Координаційної ради національно-демократичних партій та громадських організацій району, на порядку денному якого стояли наступні питання: про звернення до міського голови В.П.Шматька щодо перенесення тимчасової споруди з реалізації кавових напоїв та прянощів, що встановлена біля пам'ятника Т.Г.Шевченку на площі Героїв Євромайдану; про недопустимість призначення на керівні посади на рівні району людей, які свідомо підтримували і пропагували політику Партії регіонів; про неякісний ремонт дороги по вул. С.Бандери м. Чорткова. Після розгляду даних питань члени Координаційної ради прийняли відповідні звернення і адресували їх голові Тернопільської облдержадміністрації С.С.Барні, голові Чортківської райдержадміністрації М.Ф.Сташківу і Чортківському міському голові В.П.Шматьку.

***Богдан БАТРИНЧУК**,*
співголова Координаційної ради національно-демократичних партій та громадських організацій Чортківського району

Конкурс

Заводська селищна рада Чортківського району Тернопільської області оголошує конкурс на заміщення вакантної посади головного спеціаліста відділу земельних ресурсів та охорони довкілля.

Основні вимоги до кандидатів: громадянство України, володіння державною мовою, освіта вища за освітньо-кваліфікаційним рівнем спеціаліста або магістра за спеціальністю «землевпорядкування та кадастр», стаж роботи на посадах за фахом на службі в органах місцевого самоврядування або державній службі не менше 5-ти років, знання персонального комп'ютера.

Документи приймаються протягом 30 календарних днів із часу публікації оголошення про проведення конкурсу за адресою: смт Заводське, вул.Чарнецького, 7.

Телефон для довідок: 2-41-77.

Газета Чортківського району
голос народу
індекс 61366
«Голос народу» – тижнева газета, виходить з 1939 року; реєстраційне свідоцтво ТР № 355 від 31.05.2004 р.; день виходу – п`ятниця, наклад – 2700 примірників.
Адреса редакції: м. Чортків, вул. Зелена, 3. Ел. пошта: golnar@ukr.net.
Електронна версія «Голосу народу» на веб-сайті районної ради: www.chortkivrr.te.ua.
Тел. кореспондентів – 2-15-42, 2-36-85; бухгалтера – 2-16-06.
Редактор Любомир ГАБРУСЬКИЙ, тел. 2-12-43.
Редакція може публікувати матеріали, не поділяючи точки зору автора. Відповідальність за достовірність фактів, цитат, власних імен, географічних назв та інших відомостей несуть автори публікацій. Передрук матеріалів газети без письмової згоди редакції заборонено! Номер набрано і зверстано у комп`ютерному комплексі редакції газети. Віддруковано в друкарні ТзОВ «Буковинський видавничий дім», м. Чернівці, вул. Василя Лесина, 31.
Тел. (0372) 54-45-46.
Відповідальна за випуск Анна БЛАЖЕНКО

Реалії

Поза межею досяжності

Поголос про те, що на сокиринський кущ вже довгенько не ходять автобуси, до редакції докочувався – щоправда, досі хвилеподібно й опосередковано. А оце ось минулого тижня врапт вихлюпнувся стрімко й боляче. Це коли ми мали редакційне відрядження в ті краї: спершу в стінах Коцюбинчицької сільської ради, а відтак – й від Сокиринського війта.

Отож, рейсовий автобус не возить селян тамтешнього куща від цьогорічного ...січня! Коцюбинчицький сільський голова Андрій Слободян означує ситуацію лаконічною класикою – «глухий номер». Відтак деталізує: «Люди дзвонять защораз, допитуються: коли ж автобус буде, коли? Треба щось відповісти, а що – хтозна...». Конкретизує легеньку, майже примарну (!), та все ж надію: начебто перевізник, котрий працював досі, наразі рихтує свій транспорт. То, можливо, щось та й вийде...

Намагаємось «докопатися» до причини. Війт пояснює: зазвичай перевізники хочуть, щоб кожен рейс залишався прибутковим, аби завізно від пасажирів. Щоразу ж так не буває, трапляється повсякому. І тут активізуються присутні при бесіді секретар сільради Наталія Антонюк та бухгалтер Оксана Скоробогач. Розповідають навперебій, оперуючи фактами, що, мовляв, доки автобус заїде до Чорткова, збирає пасажирів по всіх селах: «Ми ще ні разу не їхали, щоби був напівпорожній. Часом не встигаєш, добігаєш, коли має відправлятися, то доводиться стояти, бо сидячих місць вже нема. І то – як правило... Якось їхали бусиком. У напрямку на Чортків десь з дванадцятеро п`ятнадцятеро охочих назбиралось, а вже як звідти поверталися – то десь до тридцяти було. Хто стоїть, хто «висить», то наївантажний бус виявився, бо люди на все згідні, аби їхати. Поїздив він три дні і залишив, пояснив, що невигідно...».

Відтак наші співбесідниці й далі активно, теж навперебій, вдаються «розшифровувати» опановані селянами схеми вимушених вояжів. Отже, можна сісти рановранці, о пів на сьому, на тернопільський рейс. Доїхати до Чайки (розвилка-перехрестя) («добре, що влітку тепло, бо там треба довгенько начекатися!»), відтак втрапити до якогось бусика і добратися до смт Заводське. Зі Заводського – через чергову пересадку – на Чортків. Нелегко, що й казати... Назад ось так: повертаються на 15 год. 15 хв. до Чайки. Від Чайки до Коцюбинчиків – 12 км. Ту відстань доводиться долати пішки. Коли без нічого – то ще й нічого (отака тавтологія!). Проте де ж це бачено, аби селяни поверталися з міста з порожніми руками і клунками?

– Діти, буває, їдуть з Чорткова до Гусятина, – це вже інша схема, котру «розсекречують» працівниці сільради стосовно студентів-вихідців з їх села. – Від Гусятина беруть таксі, бо так виходить дешевше, ніж на таксі з Чорткова...

Хоча, зрозуміло, «таксієм» на такі відстані не наїздишся – добряче ж бо б`є по кишені. «Роботи в селі нема, транспорту нема, і що то за життя?» – в унісон бідкалися й голова, і працівниці Коцюбинчицької самоврядної структури.

Врівень з почутим той же настрій підхопив Сокиринський війт Ярослав Хмиз. На ймовірних схемах не наголошував, різав, як-то кажуть, правду-матінку – гірку й сувору. Про те, що попередній перевізник все відкладає обіцяне повернення на маршрут: то до 1 квітня, то до Великодня, то до 1 травня. Між тим, віз ще й досі там. Отой його послідовник тривалістю в чотири дні довше не витримав, бо не з місцевих, та й ночувати в Сокиринцях не хотів, аби зранку вже й виїздити, а не спалювати надарма соляру, добираючись до відправної точки порожняком, коли в салоні гуляє вітер.

Нехай не складеться у мало посвяченого в процес пасажирських перевезень читача хибна думка, що він регулюється стихійно або ж не регулюється зовсім. Періодично й наша газета вміщує оголошення про влаштовувані райдержадміністрацією конкурси поміж перевізників на той чи інший маршрут. Тож ми і вдалися за коментарем з приводу до першого заступника голови РДА Івана Заболотного. І ось що почули.

– Питання проблемне, – відразу ж акцентував наш візаві. – Підстав до цього – декілька. По-перше, йдеться про найвіддаленіші села району, до 60 кілометрів. Наступне – жахливі дороги, особливо від Чайки до Василькова і від Коцюбинчиків до Сокиринців. У деяких місцях то не дороги, а всього-навсього напрямки руху. Навесні там бус, було, їздив, примірявся, вивчав рейс, ледь не погубивши колеса. Наступне: перевізник мусить бути з місцевих – чи з тих же Сокиринців, чи з Коцюбинчиків. Тоді в нього відпаде необхідність здійснювати додаткові (неприбуткові) рейси, добираючись на місце з Чорткова і перевозячи повітря. Зараз бачиться вихід – один з двох. Маємо надію на перевізника, який працював там донедавна. Його транспортні засоби – і автобус, і бус – тепер перебувають в поточному ремонті, щоб обидва були на ходу. Йому надане сприяння з боку аграріїв, які обробляють тамтешні землі, – ПАП «Довіра», ФГ «Кривчик», дрібніших господарств. Вони гуртом виділяють кошти на придбання двох коліс та лобового скла загальною вартістю 11 тис. грн. Можливий ще один варіант: відгукнувся гусятинський перевізник, тепер він вивчає даний рейс, але цілковитої ймовірності, що обере той маршрут, поки що немає.

Насамкінець І.Заболотний запевнив, що відсутність наразі автобуса на Сокиринці – питання часу і воно перебуває в стадії вирішення. Отож, є сподівання, що межу недосяжності врешті таки буде подолано? Дуже хочеться на це сподіватись...

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

На правах політичної реклами

Продаж сільськогосподарської землі є злочином проти національної безпеки, а уряд має відзвітувати за свої «надбання» і піти у відставку

«Батьківщина» ініціювала Всенародний референдум і збирає необхідну кількість підписів за продовження мораторію на заборону продажу сільськогосподарської землі. В тому числі і для того, щоб продемонструвати Президенту і нагадати, що він живе в парламентсько-президентській країні.

Про це повідомив Сергій Власенко, народний депутат від партії «Батьківщина», на засіданні Погоджувальної ради лідерів фракцій та комітетів парламенту. Збір підписів відбудеться попри всі намагання влади ігнорувати волевиявлення народу. Сергій Власенко нагадав, що згідно з соціологічними дослідженнями, від 85 до 90 відсотків громадян України проти продажу землі. Він також відзначив, що не зважаючи на те, що рішенням одного судді за вказівкою Адміністрації Президента ініціатива партії «Батьківщина» про проведення референдуму поки призупинилась, ця заборона не зможе тривати довго. Також Сергій Власенко наголосив на тому, що фракція «Батьківщина» вимагає звіту уряду та наполягає на його відставці. Народний депутат від партії «Батьківщина» підкреслив, що уряд постійно бере на себе зобов'язання по скороченню соціальних видатків та погіршенню умов існування українців і намагається перекласти ці зобов'язання на парламент. Зокрема, як пояснив Сергій Власенко, це стосується таких болючих питань, як пенсійна реформа та Трудовий кодекс. Парламентар прогнозує, що влада тягтиме до останнього моменту, а потім вкине в парламент антиукраїнський проект пенсійної реформи і шантажуватиме його черговим траншем МВФ. Сергій Власенко також заявив, що

фракція «Батьківщина» вимагає переголосування закону про ринок електроенергії, який є корупційним, грабіжницьким та був ухвалений з грубим порушенням Регламенту Верховної Ради.

(За інформацією веб-сайту ВО «Батьківщина»)

Про це говорять

Знову про субсидії

Зміни в порядку надання

З 1 травня поточного року, на підставі внесених 26 квітня урядом змін у постанову № 848 «Про спрощення порядку надання населенню субсидій для відшкодування витрат на оплату ЖКГ, придбання скрапленого газу, твердого та рідкого пічного побутового палива», в Україні діятиме оновлена програма житлових субсидій та якою з 1 травня 2017 р. запроваджено монетизацію на субсидії за житлово-комунальні послуги. Такий проект реалізується в Україні вперше і стане поштовхом до глобальної монетизації.

1. Хто отримає і скільки

Ті домогосподарства, які отримували житлові субсидії та заощадили 150 кіловат електроенергії, якщо вона використовувалась для опалення, або 100 кубів газу, отримають грошову допомогу для своїх сімей, відповідно 107 гривень та 688 гривень.

2. Як отримати

Для отримання коштів необхідно буде з 1 липня до 1 вересня подати заяву до управління соціального захисту населення, на підставі якої здійснюватиметься виплата грошової винагороди за енергоефективність.

3. Де отримати

Щоб отримати грошову допомогу, потрібно мати відкритий рахунок у банку. Субсидіант може самостійно вибрати банківську установу, через яку проводяться виплати соціальних допомог та пенсій. На момент подання заяви рахунок в банку повинен бути уже відкритим.

Виплати також можуть бути здійснені готівкою через відділення Укрпошти.

4. Скільки разів виплачуватимуть

У Кабміні зазначили, що це разова виплата для населення, яке зекономило на газі або електриці в опалювальному сезоні в 2016-2017 рр.

На основі змін управління соціального захисту населення проведе перепризначення субсидій на наступний період з 1 травня 2017-го по 30 квітня 2018 р. та розрахує її розміри на літній період, а з жовтня – на новий опалювальний сезон.

Повторно подавати документи на оформлення допомоги необхідно буде лише тим, хто орендує житло та у кого відбулися зміни у складі сім'ї. Для решти субсидіантів перерахунок проведуть автоматично, без повторного звернення.

Збільшується соціальна норма для непрацездатних

Для пенсіонерів, інвалідів уряд збільшує соціальну норму, за якою надається житлова субсидія. Якщо в помешканні проживають одне-двоє непрацездатних людей, соціальна норма, за якою їм рахуватиметься розмір субсидії, збільшується з 49 кв. м до 75 кв. м.

За який період братимуть доходи домогосподарства при розрахунку субсидії

Субсидія для відшкодування витрат на оплату житлово-комунальних послуг призначатиметься виходячи із середньомісячного сукупного доходу осіб за чотири квартали, що передують місяцю, з якого призначається субсидія, а субсидія на придбання скрапленого газу, твердого та рідкого пічного побутового палива — виходячи з розміру доходу за попередній календарний рік

Зміни в опалювальний період

Якщо раніше субсидія на опалювальний сезон призначалася з 1 жовтня до 30 квітня і перераховувалася відповідно до рішення органів місцевого самоврядування або органів виконавчої влади про дату початку та закінчення опалювального сезону, то у 2017-2018 рр. для користувачів централізованого опалення залишається прив'язка до відповідних рішень органів місцевого самоврядування або органів виконавчої влади, а для тих, у кого індивідуальне опалення, субсидія нараховується з 16 жовтня до 15 квітня.

Кому необхідно повторно подавати документи на оформлення субсидії?

Заяву і Декларацію про доходи заново треба подавати сім'ям, які орендують помешкання, мають зміни у складі сім'ї (хтось прописався чи виписався), хочуть отримати субсидію на тверде паливо.

Про що потрібно повідомляти фахівців соцзахисту?

Протягом місяця отримувачі субсидії повинні повідомити управління соціального захисту населення про наступні зміни: складу зареєстрованих у житлі: хтось виписався чи прописався; соціального статусу членів сім'ї: хтось звільнився або влаштувався на роботу, став пенсіонером; про здійснення одноразової покупки, яка перевищує 50 тисяч гривень; зміну комунальних послуг: відмовилися від централізованого опалення і перейшли на індивідуальне чи навпаки.

Володимир ЦВЄТКОВ,
начальник управління соціального захисту населення РДА

Із засідання колегії РДА

Діабет наступає

Три питання виносилося на чергове засідання колегії райдержадміністрації, що відбулося 24 травня у малій залі засідань районної ради, з-поміж яких осібно стояло винесене у заголовок цієї публікації, адже лише вдумайтеся: понад 2,6 тис. наших краян (населення близько 75 тис.) хворіють на цю підступну недугу.

Однак, відкриваючи чергове засідання колегії райдержадміністрації, перший заступник голови РДА І.Заболотний, що головував на цьому зібранні, передусім повідав про конфліктну ситуацію, що мала місце увечері перед тим у Джуринській Слобідці. «Фактично планувалося рейдерське захоплення Агрохолдингом «Мрія» селянських паїв, – мовив головуючий. – Нагнали сюди різної потужної грунтообробної техніки, наїхали молодики спортивної тілобудови. Однак люди не пустили їх на свої поля, вийшло чи не все село. Селяни, у яких договори оренди закінчуються за два тижні, попередили колишніх орендаторів – Агрохолдинг «Мрія» ще півроку тому, що подальшу співпрацю не продовжуватимуть. Відповідне звернення оприлюднили й в районній газеті «Голос народу». Практично до смерку тривало протистояння. Довелося навіть втрутитися правоохоронним органам, які перекрили виїзд техніки на поля».

Щодо порядку денного засідання, першим слухалося питання про стан виконання делегованих повноважень у сфері соціального захисту населення виконавчим комітетом Базарської сільської ради, про що доповідала її голова Н.Таційй, співдоповідав начальник відділу соціального захисту населення РДА В.Цвєтков. Однак у присутніх були запитання до виступаючої дещо іншого характеру, зокрема від заступника головного лікаря районного центру надання первинної медичної (медико-санітарної) допомоги С.Грабовецької щодо наявності претензій на рахунок медобслуговування сільського населення, на що прозвучала позитивна відповідь. Головуючий зібрання І.Заболотний цікавився, яким чином долучається місцеве аграрне підприємство до соціальних питань села, на що раніше були нарікання. Сільський війт висловила своє задоволення співпрацею, зокрема до перекриття будинку культури суттєво долучилося ПАП «Січ», певну суму виділило на школу, цьогоріч будуть перекривати садочок. У розрахунку на гектар орендованої землі орендатор виділяє 100 грн. на соціальні потреби села. Більше 30 базарівчан, а у сезон – понад 70 мають роботу у даному підприємстві. Тому наразі не поспішає Базар вливатися у якусь об'єднану територіальну громаду, та час покаже.

Вищезгадана пані Грабовецька доповідала з наступного питання, що заслуховувалося на засіданні колегії,– про шляхи вирішення на первинному рівні медичної допомоги проблеми цукрового діабету II типу. Лікар озвучила доволі шокуючі цифри. На даний час в районі хворіє на діабет 2626 людей (10 – діти до 14-ти років), з них 420 – першого типу (ті, що приймають інсулін) і решта – другого. Більша частина хворих проживає у сільській місцевості, тривожить, що показники захворюваності з кожним роком прогресують. Вирішення питання на первинному рівні – це якісне проведення медичних оглядів та загальноосвітня робота серед населення. Головний лікар райлікарні Р.Чортківський з цього приводу зазначив, що сьогодні ми говоримо про цукровий діабет, однак поряд з тим не менша проблема з онкозахворюваннями, де теж велика запущеність, така сама ситуація з туберкульозом. Якщо хоча б раз на рік людина побувала на прийомі у лікаря чи сімейний лікар відвідав кожну оселю – цього було б достатньо, щоб виявити хворобу на ранній стадії і відповідно успішно її пролікувати.

Поряд з тим мова велася і про урядову програму «Доступні ліки». Присутніх на засіданні колегії хвилювала ситуація з тим, що лише у чотирьох селах працюють аптеки в рамках угоди, загалом по району тільки 21 аптечний заклад. На жаль, примусити їх до цього ніхто не вправі, адже аптеки – комерційні структури. Та й довіри до держави подекуди у них немає, адже наразі доводиться працювати в аванс.

Наостанок слухалося питання про роботу господарського комплексу і соціальної інфраструктури району в осінньо-зимовий період 2016-2017 рр. та завдання з підготовки до роботи в найближчий опалювальний сезон (доповідав головний спеціаліст відділу містобудування, архітектури та житлово-комунального господарства РДА Р.Гафаров). Попередній опалювальний сезон, зазначив виступаючий, минув без зривів, хоча уперше через зниження температури навколишнього середовища довелося його відновлювати у лікарні, школах і садочках (з 19-го по 26-те квітня). Доповідач навів цифри, де, скільки і на яку суму замінено вікон, утеплено фасадів, дахів тощо. Голова районної ради В.Шепета поцікавився, чи відчутний від цих нововведень якийсь економічний ефект. Наразі дане питання ще ґрунтовно не вивчалося – прозвучало у відповідь від доповідача. Так само осібно стояла проблема котельні поблизу райполіклініки, яка належить «Тернопільоблтеплокомуненерго» і за тепло якої район платить щорічно величезні бюджетні кошти. Тож розпорядженням голови райдержадміністрації доручено створити відповідну комісію, яка протягом двох тижнів вивчить ці питання і подасть відповідні пропозиції.

З приводу заслуханих на засіданні колегії РДА питань прийнято відповідні розпорядження голови райдержадміністрації.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Неймовірні враження

Незабутня поїздка до Києва

За сприяння народного депутата України Олега Барни ми, учні загальноосвітніх шкіл Чортківщини, нещодавно побували на екскурсії в Києві. Це була надзвичайно цікава подорож, адже багато хто з нас вперше побував у столиці України.

Головною метою поїздки був так званий екскурсійний візит до Верховної Ради України. Ми з хвилюванням переступили поріг будівлі на Грушевського, 5 – єдиного законодавчого органу, де пишеться сучасна історія Української держави. Екскурсовод розповіла нам про особливості архітектури будинку парламенту, історію його створення; ми побачили національну реліквію – Прапор Незалежності; стали свідками голосування народних обранців. Із захопленням оглядали балкон зали пленарних засідань; прогулялися й кулуарами Верховної Ради. Можливо, пройде час – і хтось із нас зайде у стіни парламенту вже як народний депутат...

А потім був смачний обід у парламентській їдальні. Звичайно ж, на цьому екскурсія не завершилась. Нас здивували своєю красою, величчю та багатством Михайлівський золотоверхий та Софіївський собори. Пройшлися Майданом Незалежності, пройнялися духом патріотизму, відчули ще більшу гордість за наших Героїв. У поїздці нас супроводжували, допомагали, підтримували методисти районного відділу освіти У.Мандзюк і Г.Сороківська.

Стомлені, але щасливі, переповнені незабутніми враженнями, повернулися додому в надії знову відвідати Київ.

За цікаву екскурсію висловлюємо щиру вдячність народному депутату України Олегу Степановичу Барні.

Учні Улашківської ЗОШ I – III ступенів

* * *

Про подорож у серце нашої держави, зреалізовану для обдарованих дітей Чортківщини народним депутатом Олегом Барною (до речі, абсолютно безкоштовну), можна говорити безкінечно, щоразу переживаючи неймовірні емоції піднесеності. Все, що часто бачу з телеекрана (Верховну Раду, Хрещатик, Майдан Незалежності), тепер мав змогу споглядати власне в реальності. Особисто у мене перехопило подих, коли ступив на вул. Інститутську. Адже, не дивлячись на ще дитячий вік, на неповне усвідомлення того, що тут відбувалося 2014-го, все ж у пам'яті моїй зринули фрагменти телерепортажів про події Революції Гідності; а ще, наче й зараз перед очима – величезний плакат на одній із будівель: «Свобода – це наша віра!»... Упевнений, осмислення сучасної боротьби за незалежність України неодмінно прийде з дорослістю, а зараз переді мною найважливіше завдання – вчитися, поглиблюючи свої знання, бо саме це – творення хорошого майбутнього як для себе, так і для України.

Від імені всіх учасників подорожі вельми вдячний Олегу Степановичу за незабутню екскурсію.

Олег КУТРИК,
учень Чортківської ЗОШ № 2

голос народу

№ 21 (8622), 26 травня 2017 року

Гаряча тема

Бермудський трикутник по-товстеньківськи

«Короткочасна діра» в просторі, загублена цивілізація та ще декілька яскравих, стимулюючих до розвиваючих вправ для мізків означень асоціюються з поняттям бермудського трикутника. Нам же воно видалось дотичним до того, що побачили у Товстенькому, вдавшись до оглядин господарки тамтешнього крохмального заводу.

Зазирнути туди настійно кликали нас читачі, кількаразово телефонуючи до редакції. Дзвінки були більш ніж тривожні: страждає екосистема, й то – серйозно! Мовляв, «завдяки» нерадивим діям господарників, коли ігноруються й належний відвід, і очищення відходів виробництва, утворилась новітня зона забруднення атмосфери та довкілля, і то під стать (якщо й не потужніша за можливими наслідками в майбутньому) чорнобильській зоні! Отакої...

І ось ми в Товстенькому. Редакційне авто натужно кружляє звивистим шляхом вслід за автівкою тамтешнього війта Бориса Качмарського, аби обігнути територію крохмального справа й дістатися каменя спотикання заторкнутої теми. Нарешті він перед нами – напівзотлілий, напівзогнилий кагат відходів переробки, такий собі жмих прямісінько неба, під сонцем і вітром.

– Про це й мова? – запитуємо сільського голову. «Та ні, це – лиш початок мови», – невесело констатує п. Качмарський. Хоча спершу цілком логічно вдається до розтлумачення побаченого. Це – своєрідний продукт переробки картоплі, що мав би утилізуватись деінде якимось більш належним чином, ніж тут. Однак на заводі наразі не знайшли іншого виходу, як обкласти себе ось такими купами зі всіх сторін. З настанням потужнішого тепла активізується стадія бродіння цих гнилісних решток, що й слугує за розплідник різного роду бактерій. «Вже не кажу про запах, точніше, сморід», – як би підсумовує наш співрозмовник.

Однак побачене виявилось лиш «квіточками» – «ягідки» чекали на нас попереду. Голова попереджав: «Зараз дістанете враження від лагун». Видиво й справді виявилось вражаюче неперевершеним, не кажучи вже про сприйняття на нюх. Чому ж все-таки лагуни, що це таке? Вдаймося за поясненням до розумних джерел: невеликий за площею мілководний природний басейн, внутрішня водойма, сполучена зі суходолом вузькою протокою. Щось на кшталт мається й там, з однією лиш поправкою: басейни ті рукотворні, а не природні. Й утворили їх (цілий каскад), аби засобом компресорних установок відкачувати сюди рідину, що відтискається з картоплі в процесі виробництва крохмалю (як у господині, коли готує деруни). Тільки, звісно, в значно більших обсягах. До відстійників та рідина надходить вже в суміші з різними хімічними реактивами, і це – не остаточна, а лише проміжна ланка виробничого циклу, принаймні так би належало, однак на ділі не є. Бо відстійником наразі все й завершується. І ті лагуни перетворюються на місце збору зниклої звірини, поглинутої в приваблюючій її на присмак (схожий до харчового) та запах рідині, – Авт.) йде каскад ставків, тому ця рідина і надходить в ставки. Можна впізнати, коли вона вже там – плесом ставка плаває піна. І так каскадом рідина з лагуни «мандрує» на Кривеньке – аж до Збруча.

– Колись, років зо два тому, в Кривенькому серед зими, було, раки на берег лізли від того трунку – то знову І.Бандола. – Раніше вміст цього відстійника відкачували, на поле вивозили, а тепер...

«То де ж має діватися вміст?» – запитуємо в сільського голови, господаря території (адже завод орендує зайняті землі, жодним чином не перебравши їх у свою власність). І чуємо роз'яснення, мовляв, є кілька способів. Перший найскладніший: треба споруджувати окрему лінію на відбір протеїну. Оскільки цього не зроблено, значить, слід відразу після надходження рідини до відстійника відкачувати її й утилізувати, а не дочікуватися процесу бродіння. Спершу, стверджує Борис Петрович, так і діялось, однак недовго. Відколи підприємство перейшло в руки інших власників (формально це все той же Агрохолдинг «Мрія», хоча з перебиранням керівництва в інші руки сталися певні зміни), значно скоротились обсяги виробництва – як нам випало почути, разів у 30 (!). «Якщо раніше завод працював по 8-9 місяців в році, – акцентує війт, – то тепер терміни скоротились буквально до переліку тижнів. Та навіть і за значно меншої завантаженості подбати про екологію чомусь нікому не випадає. Значить, в мінусі насамперед людський фактор».

– Знаєте, дехто вже пропонував: давай проб`ємо вихід з того відстійника та випустимо його вміст в землю, – втручається в оповідь голови вже згадуваний п. Бандола. – Я й кажу: ви що, куди пустимо? Щоб у криниці те все пішло, та отрута?

– Мали би стояти локальні очисні, тому що це – величезне підприємство, – наголошує Б.Качмарський. – Ота територія до ставка, – показує вдалеч на місцину, що лежить перед взором, немов на долоні, – мала бути забудована очисними й так у проекті в первинному вигляді було. Але...

Ні, загалом присутністю на території вверені йому сільради такого підприємства, як Товстеньківський крохмальний, Борис Петрович задоволений: це – основний «донор», що забезпечує можливість мати свої кошти й не залежати від будь-яких державних субвенцій чи дотацій. За тих колишніх вже, більш сприятливих часів, коли завод функціонував наповну, бувало, каже голова, близько півтораста селян щодня йшло на роботу: хто – на трактор, хто на комбайн, хтось на сортувальні лінії. Тепер – затишшя. Та найболючіша прикрість, що аж пече, – оця ось екологічна небезпека.

– Ми влітку вікна в своїх оселях відкрити не маємо права! – знову непідробно бідкається Ігор Бандола. – Коли західний вітер дме в той бік, на село, – просто жах. І то не минає безслідно, он, приїздив якось до нас бувалий мисливець, як уздрів те, як занюхав, то заслонив носа й рота хустинкою і каже: «Поїхали звідси! Це ж є астма, туберкульоз і рак!».

І ще одну прикрість показав нам голова тут же насамкінець. То – невисокі кургани з нагромадження прямісінько на ріллі впереміж решток картопляних кагатів, щебеню й землі. Акцентував: тож чиїсь змарновані селянські паї, їх немало. Що з тим робитимуть далі? Мабуть, пригорнуть, змарнувавши в такий спосіб ще більше площ. Ось таке безвідповідальне ставлення до землі.

Після побаченого й почутого ми залишали ту місцину з невеселим серцем. Їхали повз сучасні, ошатні будівлі виробничих приміщень заводу, а в мізках нав`язливо вертілась думка: коли ж нарешті в Україні запанують дійсно партнерські стосунки між орендарями й орендаторами землі, засновані не на максимілізації прибутків аж до повного її виснаження, а передусім на взаємоповазі та взаєморозумінні?

Рейдова бригада:
Анна БЛАЖЕНКО,
Любомир ГАБРУСЬКИЙ,
***Орест ЛИЖЕЧКА** (фото)*

Отакої!

У Сокиринцях знову вивантажили фуру «львівського сміття»

Не минуло й тижня від нашої попередньої публікації про те, що «львівське сміття» вже досягло нашої Чортківщини, як ця неприємна історія повторилася. Учора до редакції зателефонував Сокиринський сільський голова Ярослав Хмиз, повідомивши невтішну новину: під покровом ночі з 24-го на 25 травня на тому ж місці на території колишньої бригади при в`їзді до цього найвіддаленішого села району хтось знову вивантажив багатотонну вантажівку твердих побутових відходів. Війт попередив про цей прикрий трафунок районну держадміністрацію, правоохоронні органи, телефонував у сусідні Коцюбинчицьку, Кривеньківську сільради: можливо, хтось з людей щось бачив чи чув гул машини. Перед тим у тій частині району пройшла сильна злива – на місці помітні сліди коліс вантажівки. Можливо, знайдуть зухвалого винуватця і відповідним чином накажуть, щоб іншим неповадно було.

Пошанування

Сильній Україні бути!

У неділю, 21 травня, біля могили загиблих воїнів УПА на Качуровій горі, що неподалік с. Сосулівка, відзначали Свято Героїв, приурочене 72-й річниці героїчного бою українських повстанців з переважаючими у кілька разів силами військ НКВС. В урочистостях взяли участь народний депутат України Олег Барна, заступник голови райдержадміністрації Іван Віват, 96-річний вояк УПА Василь Галат, котрий був станичним у с. Сосулівка, представники Заліщицької самооборони, делегація із Бережан, отці різних конфесій, учнівська молодь та жителі навколишніх сіл тощо.

Священнослужителі відслужили поминальну панахиду за полеглими воїнами УПА. Опісля заступник голови РДА І.Віват крізь призму історії порівняв події минувшини із сьогоденням, наголосивши на вагомості внеску Героїв України та українського народу в перемогу над нацизмом у Другій світовій війні, подякувавши усім, хто прийшов того дня вклонитися могилі загиблих повстанців.

– Так склалося, що як 72 років тому, так і в нинішній час ворог зазіхає на нашу землю, – мовив народний депутат України Олег Барна. – Ми маємо творити Україну заради наших дітей, щоб вони уже не виїжджали за кордон, а були щасливими на своїй землі. Кожен із нас має себе запитати, що він зробив для України, а не тільки вимагати благ для себе. Христос Воскрес і Воскресне Україна! – додав народний обранець.

Урочистості доповнили своїми виступами представники Заліщицької самооборони та інші гості.

У той день присутні мали можливість заслухати патріотичні твори про матір Україну, про мужніх синів і доньок держави, які готові були на все заради вільної, незалежної країни. Культурна програма вселяла надію, що сильній Україні бути, та віру в світле майбутнє українського народу.

(За інф. веб-сайту Чортківської РДА)
Фото ***Іванни НОГИ***

Дата

Від Кобзаря до Героїв сучасності

День 22 травня не виділений ні чорним, ні червоним кольором, однак стоїть осібно в історичному національному календарі. Саме цього числа 156 років тому відбулося перепоховання Генія українського народу Т.Г.Шевченка на Чернечій горі у Каневі.

Щороку 22 травня до пам'ятника Кобзарю на площі Героїв Євромайдану у Чорткові приходять представники районної і міської влади, громадськості, студентство, учні, аби віддати шану Великому Тарасу. Не став винятком і цей рік, коли водночас відзначався й День Героїв (припадає на 23 травня) – патріотичне свято, що встановлене на честь борців за волю України протягом усіх часів її державотворення, до лику яких додалися й Герої сучасності – Небесної сотні та воїни АТО, котрі віддали своє життя за незалежність молодої Української держави у наші дні. Під час даного заходу священиками було відслужено поминальну панахиду й присутні пом'янули тихою молитвою пам'ять про усіх Героїв України, в тому числі і Чортківщини – Дениса Громового, Романа Ільяшенка, Руслана Коцюка, Романа Рущака і Лесі Герас, які стали взірцем патріота для нині сущих. «То є найвищим ступенем любові, хто жив і загинув не задля себе, а заради інших. Бо немає більшої любові, аніж віддати найцінніший Божий дар – власне життя. Пам'ять їхня безсмертна і вічна!» – мовив преосвященний владика єпископ Бучацький Димитрій Григорак. Слово також мав заступник голови райдержадміністрації Іван Віват, котрий звернувся до присутніх виховувати молоде покоління на цінностях, що сповідував Т.Г.Шевченко.

Опісля представники влади та громадськості поклали до підніжжя пам'ятника квіти і запалили лампадки, у виконанні учнівської, студентської молоді, аматорів сцени прозвучав ряд віршованих рядків та пісенних творів на слова Кобзаря.

Любомир ГАБРУСЬКИЙ
Фото ***Іванни НОГИ***

Меморіал

І небо плакало сумовито

Минулої неділі, в День вшанування пам`яті жертв політичних репресій, в Тернополі урочисто відкрито меморіальну дошку нашому землякові – правозахиснику та політв`язню, лауреату Шевченківської премії поету Степану Сапеляку.

Її, у вигляді розгорнутої книжки, встановлено на фасаді музею політв`язнів – колишнього слідчого ізолятора КДБ, в камерах якого взимку 1973 року він й перебував, зазнавши катувань. Панахиду за невинно убієнними відслужило п`ятеро представників духовенства краю. Відправу супроводжував хор колишніх політв`язнів, Гімн України і патріотичні мелодії виконувала муніципальна «Оркестра волі». До сумовитих урочин долучилися представники влади – голова Тернопільської ОДА Степан Барна, заступник голови обласної ради Любомир Крупа, міський голова Сергій Надал, а також військовослужбовці окремої 44-ї бригади, Національної гвардії, колишні політв'язні, студентство та громадськість, родичі Героїв Небесної Сотні.

Була й делегація від Чортківщини – мати поета Ганна Сапеляк (вона мовила слово, щемно зустрінуте присутніми), двоюрідна сестра Ольга Біла, племінники Костянтин та Павло, директор Росохацької ЗОШ І – ІІІ ст. Ганна Наконечна та учениці школи (одна з них, Марійка Белзюк, пристрасно декламувала Сапелякову «Оду матері»). Ми разом зі всіма під «акомпанемент» небесних сліз – дощу поклали до меморіальної дошки квіти та засвітили поминальні лампадки.

Василь ГРАДОВИЙ,
депутат
Чортківської районної ради

Сімнадцять троянд для доньки

Олег вмить опинився у вирі випускників, серед яких намагався впізнати свою донечку. Він стояв із букетом багряних троянд. Сімнадцять чудових квітів, що були призначені його 17-літній доньці, пломеніли у нього в руках.

Два рочки від народження було Оленці, коли він покинув сім'ю. Не віриться, що збігло вже 15 років з того часу, і за всі ці роки він не спромігся провідати донечку, привезти їй хоча би цукерки.

Враз – серед гурту випускників Олег упізнав свою Оленку, адже вони так схожі, як дві краплі води. У батька з жалю покотилися з очей сльози. Увесь час випускного балу він спостерігав за донькою, та наважився підійти лише тоді, коли пролунала мелодія прощального шкільного вальсу. Підійшовши, сказав: «Здрастуй, Оленко, я твій батько»... Вручивши донечці пишні троянди, запросив її на вальс. Вони кружляли, а краплини їхніх сліз спадали на пелюстки квітів.

Татусі, якщо серед вас є такі (а такі точно є!), котрі не прокидалися вночі від плачу своєї дитини, не проводжали її в перший клас, не ділили з нею повсякденні радощі і турботи, бо в вас було інше життя, бо ви шукали пригод, гадаючи, що поза сім'єю є «справжнє» щастя й утіха, то прийдіть до своєї дитини хоча би в той день, із якого розпочинається її самостійне життя – на свято Останнього дзвоника чи на випускний бал. Як бачите, ваші діти виросли і без вас. Тож нехай їхня доля буде щасливою, щоби в їхньому житті більше ніколи не було ніяких утрат.

Марія ПОЖАРНЮК,
с. Кривеньке

Традиції

У Білобожниці водили гаївок

Весна на своїх чарівних крилах приносить українцям прекрасний день – Воскресіння Христове. Це свято Єдності, Віри і Перемоги Добра над злом, а разом з ним приходить час веселих забав – великодніх гаївок.

Ця дуже гарна традиція зібрала учнів 5-11 класів Білобожницької загальноосвітньої школи І – ІІІ ступенів на фестиваль-конкурс «Молитва за Україну» у номінації «Великодня гаївка», який проводиться з метою збереження національної пам'яті та належного відзначення і вшанування творців духовної та культурної спадщини України, популяризації серед шкільної молоді хорової музики, вивчення та примноження фольклорних традицій рідного краю, виявлення і заохочення до творчості обдарованої учнівської молоді загальноосвітніх та позашкільних навчальних закладів.

Зачарували усіх присутніх школярі вдалими танцями та іграми, які супроводжували виконанням гаївок «Ягіл, ягіл, ягілочко», «Не стій, вербо, над водою», «Весняночко-паняночко», «Ой ну-мо, ну-мо, заплетімо шума». Радісними усмішками, артистизмом, майстерною хореографією заполонили усіх присутніх дівчата та хлопці. А весняне сонечко, яке весело підтримувало учасників конкурсу, дарувало добро, красу та оптимізм.

Спостерігаючи за великодньою програмою, більшість батьків, напевно, зі щемом у серці згадувала свої молоді роки, дитинство, коли і вони весело та безтурботно водили гаївки біля церкви, будували «Вежі» чи співали переспівки. Усі присутні доторкнулися до тих скарбів, які впродовж віків зберіг український народ. Немає більш могутнього виховного засобу, як безпосередня участь у дійстві «Великодня гаївка», воно прославляє Творця й дякує Богові за те, що належимо до давньої нації, яка зветься УКРАЇНЦІ.

Ірина ГРЕНЬКІВ,
учениця 10-го класу Білобожницької ЗОШ І – ІІІ ст.

№ 21 (8622), 26 травня 2017 року

голос народу

Місто: час перемін

Упевнено рухаємося до енергоефективності: про Чортків повинен дізнатися увесь світ!

Минулого тижня, 19-20 травня, за ініціативою міського голови Володимира Шматька вперше в Чорткові проходили заходи всеукраїнського рівня – «Дні Сталої енергії».

Відгукнувшись на запрошення, до Чорткова завітали: заступник голови Тернопільської облдержадміністрації Олег Валов; представники – асоціації «Енергоефективні міста України» Олег Гарасевич; світового банку, експерт проекту «Угода мерів – Схід» Михайло Лук'яник; німецького товариства міжнародного співробітництва GIZ Дмитро Марусиш; системи моніторингу uMuni Уляна Овчар; голова Ради голів ОСББ м. Луцьк Роман Бондарчук; представники керівництва міст Миргорода, Дубна, Кам'янця-Подільського, Тернополя, Кременця, Підгайців і Гусятинської селищної ради та інші.

Зустріч відбувалася у концертній залі РКБК ім. К.Рубчакової. А розпочалася вона з вітального слова очільника Чорткова, котрий проінформував про всі здобутки міста, яких вдалося досягнути за 2016 рік.

У серпні минулого року створено відділ муніципального розвитку, інвестицій та енергоменеджменту міської ради, який очолила Юлія Демкович. Відділом запущено систему моніторингу енергоспоживання uMuni в бюджетних установах.

Знаковим для Чорткова стало підписання 26 жовтня 2016 р. у м. Єреван (Вірменія) Європейської ініціативи «Угода мерів — Схід». «Приєднавшись до міжнародної спільноти, – зазначив п. Шматько, – метою якої є об'єднання європейських місцевих органів влади (муніципалітети) в добровільне утворення задля спільної боротьби з глобальним потеплінням, наше місто взяло на себе певні зобов'язання, зокрема – до 2030 року шляхом запровадження енергозаощаджуючих заходів і поширення використання поновлюваних джерел енергії скоротити викиди CO^2 щонайменше на 30 відсотків». Із моменту підписання Угоди Чорткову відкрито доступ до кредитних, грантових ресурсів, що спрямовуватимуться на енергоефективність.

Важливим кроком був вступ і до Асоціації «Енергоефективні міста України» (в якій сьогодні перебуває більше 50-ти міст нашої держави). Не менш важливою є участь Чорткова в проекті кредитування НЕФКО «Енергозбереження». Це відомий скандинавський фонд, що надає кредити під енергозбереження на рівні 3-х відсотків. Послідовно рухаючись до енергоефективності міста, затверджено програму «План дій сталого енергетичного розвитку та адаптації до змін клімату». Успішно зреалізовано проект «Теплий садочок – здорова дитина», оголошений Тернопільською обласною радою. В сукупності за виграні ґрантові та міського бюджету кошти здійснено утеплення дитячого садка № 9. Також вагомим є і приєднання до системи моніторингу uMuni. Завдяки цій платформі проведено розрахунки, зреалізувалася змога чіткого дотримання лімітів у бюджетних закладах і надважливо – щоденний моніторинг енергоресурсів.

Здійснено теплосанацію ІІ корпусу ЗОШ № 6; ефект очевидний – лише за цей опалювальний сезон економія коштів склала 17 тис. грн.

Відрадно зазначити, замінено 230 (73 %) вікон у ДНЗ та 59 (40 %) ЗОШ міста на металопластикові енергозберігаючі; встановлено 1219 енергозберігаючих ламп у закладах освіти; у ДНЗ №№ 1, 8 – твердопаливні котли (що дало сталий температурний режим у приміщеннях)».

«Попри те, що всі хочуть добрих доріг, тротуарів тощо, – акцентував міський голова, – ми повинні розуміти, що необхідно шукати кошти там, де їх втрачаємо. У спадок в плачевному стані отримали водопровідно-каналізаційне господарство з неймовірними боргами. Промоніторивши ситуацію, виявили, що за минулі роки споживали енергоресурсів втричі більше, ніж сьогодні. Економію вдається досягти тим, що проводиться вагома робота: на водозаборах замінено насоси на енергоефективні; лампи розжарювання 100-75 Вт – на енергозберігаючі LED 10 Вт; проведено заміну живильних насосів; відбувається поетапна заміна двигунів на енергоефективні. Цього не бачить громада міста, це не помітно в нашій діяльності, проте це дуже відчутно в роботі комунального підприємства та економії коштів». Все сказане підсилювалося фактажем цифр вагомої економії.

Значним досягненням міста є встановлення енергозберігаючих ламп (527 шт.) вуличного освітлення, заміни ртутних світильників на LED світильники (135 шт.); економія – 47 290 кВт/год. електроенергії та зменшення викидів CO^2 на 43,13 т/рік.

Цікавим для Чорткова елементом комфорту стало встановлення сонячної панелі для безкоштовної зарядки гаджетів, мобільних телефонів на автобусній зупинці «Любисток» (що в мікрорайоні Кадуб)».

Під завісу презентації Володимир Шматько закцентував неабияку увагу й на ОСББ: «Наші успіхи стануть більш ефективними, якщо у Чорткові будуть створені ОСББ в усіх (!) будинках. Я прихильник того, щоби кожен у нашому місті став господарем свого будинку».

Цікавими та пізнавальними були панельні дискусії, що проходили на кшталт європейського стилю, за участі відомих експертів у сфері енергозбереження, котрі поділилися досвідом (на прикладах своїх міст). До дискусії долучились, вніcши доволі вигідні пропозиції, і керівники банківських установ Чорткова (Укргазбанку, Приватбанку, Ощадбанку).

Того дня чортківчани, присутні на заході, отримали багато корисної, вагомої та пізнавальної інформації. Виокремилася одна з родзинок (а таких – була ціла низка) зустрічі: методом жеребкування міська влада виділила по 20 тис. грн трьом ОСББ (безпосередньо на проведення енергоефективних заходів).

Програма «Днів Сталої енергії» була насиченою різноманітностями: гості побували на підприємствах «Біллербек-Україна» перо-пухова фабрика, ТОВ «СЕ Борднетце-Україна», а також – у ЗОШ № 6 та ДНЗ № 8.

Наступного дня місцем проведення заходів стала Площа Героїв Євромайдану, а основною аудиторією – наше майбутнє: юні чортківчани.

З самого ранку біля міськради з гучномовців лунала музика, поруч діяли оглядові виставки енергозберігаючого обладання, яке демонстрували провідні виробники регіону – енергозберігаючі вікна, двері, прилади освітлення тощо.

Після вітального слова Чортківського міського голови Володимира Шматька та гостей заходу відбувся конкурс дитячих малюнків на асфальті «Енергозбереження очима дітей». Його переможцям – юним гімназистам дісталися енергозберігаючі лампочки, проте абсолютно кожен учасник конкурсу не залишився без уваги, отримавши в нагороду морозиво. Тим часом у залі засідань міської ради тривав тренінг для десятикласників міських шкіл на тему: «Як врятувати світ», влаштований ГО «Екоклуб» з м. Рівне, а для учнів 8-10 класів проводився квест «Знайди енергію». Завершилося дійство велопробігом вулицями Чорткова.

«Дякую усім, хто долучився до проведення цього масштабного і вкрай важливого заходу для нашого міста, – звернувся до усіх його учасників та гостей свята Чортківський міський голова В.Шматько. – Сподіваюсь, що Дні Сталої Енергії стануть додатковим стимулом для усіх містян щодо раціонального та економного використання електричної та теплової енергії. Адже усі ми прагнемо, аби наш Чортків став європейським розвиненим містом, тож мусимо спільно дбати про розвиток його енергоефективності».

Тетяна ЛЯКУШ,
Любомир ГАБРУСЬКИЙ

Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ*** *та* ***Любомира ГАБРУСЬКОГО***

Знай наших!

Майстер-клас для бельгійських фермерів

Його було надано тридцяти фермерам з Бельгії, котрі в складі групи від «Асоціації селекціонерів Валлонії» (то – одна з трьох земель Бельгії) буквально минулого понеділка, о третій годині пополудню, загостили до ПАП «Дзвін». Мабуть, ще ніколи досі плодоносна звиняцька земля не чула стільки французької, як того дня. Очевидячки справдилось многократно повторюване пророцтво директора «Дзвону» Василя Градового про недалекі часи, коли вже Європа їздитиме до нас за досвідом. Так воно й сталося.

Щоправда, самого господаря агропідприємства на час відвідин гостями на місці не виявилось – він якраз відбув переймати новітні світові технології за океан, до Сполучених Штатів Америки, маючи на меті навідати й фірму бренду John Deere, з котрою «Дзвін» лучить не тільки наявність сільгосптехніки, а й навіть корпоративні жовто-зелені кольори! До слова, таку «родзинку» в текстурі ознайомлення з господаркою гостям напівжартома було припіднесено першим заступником голови РДА Іваном Заболотним, котрий на правах очільника місцевої влади провадив прибулих фермерів, посвячуючи їх в тонкощі аграрної галузі Чортківщини. А ось власне «дзвонівські» секрети демонстрував і розповідав про них, відповідаючи на численні «чому» та «як», Василь Градовий-молодший – заступник директора ПАП «Дзвін».

Загалом в рамках цієї поїздки наші гості мали на меті (й на ту пору вже розпочали) відвідини господарств Тернопільської, Львівської, Чернівецької та Івано-Франківської областей – з цікавими пропозиціями щодо спільного ведення агробізнесу загалом та обміну передовим досвідом в розвитку тваринництва зокрема, на чому й наголошував організатор бізнес-туру для «Асоціації селекціонерів Валлонії» Філіп Коллард. Тож й не дивно, що їх екскурс «Дзвоном» розпочався саме з фермських приміщень: молочного блоку, де давним-давно, мабуть, врівень з Європою, прижився молокопровід, а відтак – стаєнь. Гостям було надано лаконічну інформацію з вуст завідувача ферми Петра Безушка. Звісно, для представників країни, де нетипові потужності агросектору, де на фермах утримується всього по 10-20 корів, приємним подивуванням стало споглядання продуктивного поголів'я ВРХ, таких собі «машин молока», серед яких – й корови-рекордистки, що забезпечують середньорічний 12-тисячний (!) надій.

Подивувала й чисельність оброблюваних «Дзвоном» земель – близько десяти тисяч гектарів. Адже в Бельгії зазвичай фермери дають раду від 100 до 200 га землі. Та й техніку для її обробітку орендують у спеціально створених задля цього машинно-тракторних кооперативах. Тому й не дивно, як вразило їх споглядання потужних «дзвонівських» підрозділів: токового господарства, тракторної бригади з реммайстернею, автопарку, заправки, всуціль «озброєних» найновітнішим, найсучаснішим обладнанням, устаткуванням, «машинерією», які наразі спромоглися витворити людські уми й руки.

Візит-знайомство з потужностями тільки одного (щоправда, центрального) Звиняцького відділку «Дзвону», виявившись водночас і майстер-класом для гостей з Бельгії, тривав понад дві години. Вони запитували й порівнювали, аналізували та прицінювались. Цікавились оплатою за пай стосовно якісної оцінки землі, структурою земель в розподілі їх поміж потужнішими та дрібнішими агропідприємствами, особистими підсобними господарствами в «розрізі» власне Чортківщини. Розповідали, що фермерам у Бельгії держава забезпечує дотацію за кожен гектар обробленої землі сумою від 75 євро. Ратували за безприв'язне утримання худоби, що безпосередньо впливає на ефективність осіменіння та тривалість життя корів. І ще, і ще...

Прикінцевим пунктом екскурсу, як зазвичай і ведеться в українців, знаних по всіх усюдах винятковою гостинністю, стали відвідини цеху № 1 – «дзвонівської» їдальні, де бельгійських гостей почастовано канапками з одвічною українською «візитівкою» – салом, голубцями й крученими, молодою картопелькою з товченими, свинячими реберцями з квасолею. Тож хіба доречний сумнів, що вони захочуть загостити ще?

Анна БЛАЖЕНКО
Фото ***Ореста ЛИЖЕЧКИ***

На правах політичної реклами

Цінний подарунок від партійців «Батьківщини» отримали дошкільники на Чортківщині

Новенькі, яскраві та зручні дитячі столики, стільці і стінку подарували представники партії ВО «Батьківщина» маленьким вихованцям дошкільного навчального закладу «Веселка», що у с. Косів Чортківського району.

Передати подарунок до дитячого садка завітали голова районної ради, керівник Чортківської районної організації ВО «Батьківщина» Віктор Шепета, депутат районної ради від партії «Батьківщина» Надія Задорожна та Косівський сільський голова Андрій Бідочко. Дитячих меблів придбано на загальну суму 26 тис. грн.

«Сподіваємося, це дозволить дошкільникам здобувати знання в комфортних умовах і, що не менш важливо, – зберегти правильну поставу, а отже й добре здоров'я», – зауважив Віктор Шепета.

Саме від того, як діти сидять за партою, за столом чи на лавочці, залежить їхня постава, ота краса, до якої всі дуже прагнуть. Тому вихователі так часто нагадують, щоб діти сиділи рівно, правильно тримали спину, вирівняли плечі, підняли голівку, бо краса і здоров'я тісно поєднані між собою.

Завідувач дошкільного навчального закладу радо прийняла подарунки партійців.

Марія ГАДЖАЛА,
уповноважений представник депутатської фракції ВО «Батьківщина» у Чортківській районній раді

голос народу

№ 21 (8622), 26 травня 2017 року

29 травня, понеділок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.15, 08.15 АгроЕра
06.25, 23.50 Від першої особи
07.20, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00 Д/ф «Юрій Рибчинський. Слова і музика»
10.00 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Д/с «Національні парки Америки»
11.55 Баклани на Балкани
12.30 Український корт
13.40 Борхес
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Х/ф «По-модньому»
17.15 Д/ф «Клоун іде на манеж. М.Яковченко»
17.50 Вікно в Америку
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Перша шпальта
19.55 Вересень
20.20 Про головне
21.30 Новини. Спорт
21.50 Війна і мир
22.55 Вічне
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
10.55 «Міняю жінку»
12.20 Комедія «Матусі»
13.25 Комедія «Матусі-2»
14.30, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.15, 21.20, 22.20 Т/с «Свати - 3»
23.20 Комедія «Обережно! Предки в хаті»

ІНТЕР

05.20, 20.00 «Подробиці»
05.50 Мультфільм
06.20, 13.30 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20, 12.25 Т/с «Все повернеться»
15.15 «Жди меня»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.40 Т/с «Єдиний чоловік»
22.30 Т/с «Доярка з Хацапетівки-3»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30 «Загублені у часі»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Відверті діалоги»
11.30 «Подорожні замальовки»
12.00 «Мамина школа»
16.15 «У країні Мультляндії»
17.15 «Урок... для батьків»
18.00 «Світлиця»
18.30 «Із нашої відеотеки»
19.30 «Народний контроль»
19.40 «Азбука смаку»
20.00 «Степовики»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Тема дня»
21.30 «Зелений БУМ»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
06.45, 09.15, 10.45 Ранковий фітнес
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
08.00 Вікно в Америку
08.30, 20.00 Єдина країна
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30 «Справжня ціна»
09.45 «Про кіно»
09.55, 22.35 «Добрі традиції»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Прорама «У фокусі Європа»
12.40 «Слідства.Інфо»
13.10 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Тато-невидимка»
17.00 «Магія природи»
17.30 «Про нас»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.30 ТНЕУ - калейдоскоп подій
20.40 Дім книги
21.30 «Погляд зблизька»
22.40 Х/ф «Русалки» 16+

ICTV

05.50, 19.20 Надзвичайні новини
06.40 Факти тижня. 100 хвилин
08.45 Факти. Ранок
09.10 Спорт
09.15 Надзвичайні новини. Підсумки
10.10 Антизомбі
11.10 Секретний фронт
12.45, 15.45 Факти. День
13.20, 16.05 Х/ф «2012» 16+
16.25 Х/ф «П'ята хвиля» 16+
18.45, 21.00 Факти. Вечір
20.20 Більше ніж правда
21.20 Т/с «Пес» 16+
22.35 Свобода слова
00.30 Х/ф «Теорія змови» 16+

СТБ

06.35, 16.00 «Все буде добре!»
08.35 «Все буде смачно!»
10.15, 18.30 «За живе!»
11.45 Х/ф «Коханий за наймом»
13.45 «Битва екстрасенсів 13»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.55, 22.35 «Слідство ведуть екстрасенси»
23.30 «Давай поговоримо про секс 4»

НОВИЙ КАНАЛ

07.05 Х/ф «Гарфілд 2»
08.40 Х/ф «Слідопит»
10.45 Х/ф «Книга Ілая»
13.00 Х/ф «Індіана Джонс і останній хрестовий похід»
15.40 Х/ф «Індіана Джонс і Королівство кришталевого черепа»
18.00 Абзац
19.00 Ревізор Крамниці
21.00 Ревізор
00.00 Страсті за Ревізором

ТРК «УКРАЇНА»

06.50, 07.15, 08.15 Ранок з Україною
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Події тижня з Олегом Панютою
09.15 Зірковий шлях
11.00 Х/ф «Пізнє кохання»
12.50, 15.30 Т/с «З надією на щастя» 16+
17.10 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Тільки про любов»
23.30 Х/ф «Потяг до Пусана» 16+

2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДАІ»
09.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
13.25 Х/ф «Пристрелити героя» (16+)
15.00 Х/ф «Мега-акула проти Колоса» (16+)
16.50, 00.00 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20, 20.15 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.15 Х/ф «Мисливець проти Чужого» (16+)
23.00 «Він, Вона і телевізор»
01.40 «Угон по-нашому»
02.05 Х/ф «Все перемагає любов»
03.15 «Облом.UA.»

30 травня, вівторок

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.20, 08.20 АгроЕра
06.30, 23.50 Від першої особи
06.45, 07.45, 08.30 Смакота
07.25, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00 Т/с «Білий танець»
10.00 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Д/с «Історичні розслідування»
12.10 Баклани на Балкани
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.40 Уряд на зв'язку з громадянами
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Фольк-music
16.30 Т/с «Незнайомка»
17.45 М/с «Книга джунглів»
18.15, 01.20 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Перший на селі
19.55 Наші гроші
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Справедливі»
22.55 Вічне
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
10.55 «Міняю жінку»
12.20 Комедія «Матусі-2»
13.00, 14.00, 15.00, 20.15, 21.15, 22.20 Т/с «Свати - 3»
16.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
23.20 Комедія «Щоденник слабака-2: Правила Родріка»

ІНТЕР

05.20, 20.00 «Подробиці»
06.00 Мультфільм
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25, 20.40 Т/с «Єдиний чоловік»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
22.30 Т/с «Доярка з Хацапетівки-3»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30, 21.00 «Тема дня»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Музичний калейдоскоп»
10.30 «Зелений БУМ»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.30 «В об'єктиві ТТБ»
11.45 «Азбука смаку»
12.00 «Світлиця»
16.15 «У країні Мультляндії»
17.15 «Як це?»
17.45 Соціальна реклама
18.00 «Енергоманія»
18.30 «Королівська історія з Колодяжного»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «Будьте здорові»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.30 «Європа очима українця»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Погляд зблизька»
08.05 «Твій дім»
08.30 «Невідома Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Магія природи»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10, 21.20 «Добрі традиції»
12.15 «Про кіно»
12.30 Євромакс
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Інспектори-2»
17.30 «Школа домашнього комфорту»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 Межа правди
21.30 Музична програма «Гал-кліп»
22.35 Х/ф «Поспішне рішення»

ICTV

05.35, 20.20 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.10 Більше ніж правда
11.10, 13.20 Х/ф «Теорія змови» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.45, 16.10 Т/с «Кримінолог» 16+
17.45, 21.25 Т/с «Пес» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
22.25 Х/ф «Морпіхи» 16+

СТБ

07.00, 16.00 «Все буде добре!»
09.00, 18.30 «За живе!»
10.30 Х/ф «Дівчата»
12.30 «МастерШеф Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00 «МастерШеф Діти - 2. Фінал»
22.45 «МастерШеф Діти - 2. Фінал. Оголошення переможця»
23.15 Т/с «Коли ми вдома»

НОВИЙ КАНАЛ

05.45, 18.00 Абзац
06.40, 08.00 Kids Time
06.45 М/с «Сімейка Крудс»
07.05 М/с «Пригоди Кота в чоботах»
08.02 Т/с «Молодята»
10.45 Т/с «СашаТаня» 16+
16.00, 19.00 Серця трьох
21.00 Київ вдень та вночі
22.00 Х/ф «У пеклі» 18+
00.00 Х/ф «Прибрати Картера» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Події тижня з Олегом Панютою
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.10, 21.00 Т/с «Тільки про любов»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2

06.00 Мультфільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДАІ»
09.00 Д/п «Помста природи»
11.30 «Облом.UA.»
15.00 Х/ф «Справжнє правосуддя 2: Помста» (16+)
16.50, 00.15 Т/с «Теорія брехні» (16+)
19.20, 20.20 Т/с «Зустрічна смуга» (16+)
21.25 Х/ф «Цінний вантаж» (16+)
23.15 «Він, Вона і телевізор»
01.55 Х/ф «Богдан-Зиновій Хмельницький»

31 травня, середа

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.25, 23.50 Від першої особи
07.20, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00, 16.30 Т/с «Незнайомка»
10.00 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Засідання Кабінету Міністрів України
13.40 Наші гроші
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Світло
17.45 М/с «Книга джунглів»
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Д/с «Дикі тварини»
19.55 Слідство. Інфо
20.20 Про головне
21.30 Новини. Спорт
21.50 Т/с «Справедливі»
22.40 Мегалот
22.55 Вічне
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30, 01.10 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля - 4»
10.55 «Міняю жінку»
12.20 Комедія «Матусі-2»
13.00, 14.00, 15.00, 20.15, 21.20, 22.20 Т/с «Свати - 3»
16.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
23.20 Комедія «Три телепні»

ІНТЕР

05.20, 20.00, 00.30 «Подробиці»
06.00 Мультфільм
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25, 20.40 Т/с «Єдиний чоловік»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
22.30 Т/с «Доярка з Хацапетівки-3»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30, 21.00 «Тема дня»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Будьте здорові»
11.15, 17.50 «Пісні нашого краю»
11.25 «Сміємося - не здаємося»
11.30 «Європа очима українця»
12.00 «Моя колиска»
16.15 «У країні Мультляндії»
17.15 «Діловий ритм»
18.00 «Час змін»
18.55, 20.25 «Тернопіль сьогодні»
19.30 «На часі»
20.15, 21.30 «Із нашої відеотеки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Надія є»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 Межа правди
08.30 «Невідома Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Магія природи»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.35 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Загублений світ»
16.40 Дитяча програма «Чарівний ключик»
17.30 «Твій дім»
18.45, 22.30 Міська рада інформує
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 «Соло»
21.30 «Школа домашнього комфорту»
22.40 Х/ф «Позбавити життя» 16+

ICTV

05.35, 09.50 Громадянська оборона
06.30 Ранок у великому місті
08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
10.45, 13.20 Х/ф «Морпіхи» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.35 Т/с «Кримінолог» 16+
15.10, 16.10 Т/с «Володимирська, 15» 16+
17.40, 21.25 Т/с «Пес» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Секретний фронт
22.25 Х/ф «Королівство» 16+

СТБ

06.35, 16.00 «Все буде добре!»
08.30 «Все буде смачно!»
10.20, 18.30 «За живе!»
11.50 «МастерШеф Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
19.55, 22.45 «МастерШеф Діти - 2. Невідома версія»
23.10 Т/с «Коли ми вдома»
00.10 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

08.02 Т/с «Молодята»
10.45 Т/с «Татусеві дочки» 16+
16.00, 19.00 Від пацанки до панянки
18.00 Абзац
21.00 Київ вдень та вночі
22.00 Х/ф «Вбивці на заміну» 18+
23.50 Х/ф «У пеклі» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 02.40 Події тижня з Олегом Панютою
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.10, 21.00 Т/с «Тільки про любов»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30 «ДжеДАІ»
09.00, 00.50 «Територія обману»
11.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
14.55 Х/ф «Справжнє правосуддя 2: Темний провулок» (16+)
16.45, 23.55 Т/с «Теорія брехні» (16+)
17.35 Т/с «Теорія брехні 2» (16+)
18.50 32-й тур ЧУ з футболу: «Зоря»-«Олімпік» та «Динамо»-«Чорноморець»
21.00 Х/ф «Ультиматум» (16+)
22.55 «Він, Вона і телевізор»
01.45 «Угон по-нашому»
02.10 Х/ф «Москаль-чарівник»
03.25 «Облом.UA.»

1 червня,

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.15, 07.15, 08.15 Спорт
06.30, 23.50 Від першої особи
06.45, 07.45, 08.30 Смакота
07.25, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00, 16.30 Т/с «Незнайомка»
10.00 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Д/с «Історичні розслідування»
12.10 Баклани на Балкани
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.40 Слідство. Інфо
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Надвечір'я. Долі
17.30 Школа Мері Поппінс
17.45 М/с «Книга джунглів»
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Д/с «Дикі тварини»
19.55 «Схеми» з Наталією Седлецькою
20.20 Про головне
21.50 Т/с «Справедливі»
22.55 Вічне
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля»
10.55 «Міняю жінку»
12.20 Комедія «Матусі-2»
13.00, 14.00, 15.00, 20.15, 21.15 Т/с «Свати - 3»
16.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
22.20 «Право на владу 2017»
00.00 Комедія «Божевільні викладачі»

ІНТЕР

05.20, 20.00, 00.25 «Подробиці»
06.00 Мультфільм
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25, 20.40 Т/с «Єдиний чоловік»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00, 19.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
22.30 Т/с «Доярка з Хацапетівки-3»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30, 21.00 «Тема дня»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На часі»
10.45 «Надія є»
11.30 «Хто в домі хазяїн?»
12.00 «Народна скарбниця»
16.15 «У країні Мультляндії»
17.20 «Сад. Город. Квітник»
18.00 «Всяка всячина: інструкція з використання»
18.30 «Акценти тижня»
19.30 «Що робити?»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.15 «Армія нескорених»
21.45 «Думки вголос»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті

1 червня. Тривалість дня – 16.09. Схід – 4.52. Захід – 21.00. Міжнародний день захисту дітей

четвер

07.35 «Соло»
08.30 «Невідома Україна»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Магія природи»
11.00, 16.10 Дитяча година
12.10 «Формула здоров'я»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «Одна чашка кави»
15.45, 20.25 «Добрі традиції»
17.30 Музична програма «Гал-кліп»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.00 «Слідство. Інфо»
20.30 У фокусі Європа
21.30 «Смачна мандрівка»
22.35 Х/ф «Переполох в гуртожитку» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.55 Секретний фронт
10.50, 13.20 Х/ф «Королівство» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.30, 16.10 Т/с «Володимирська, 15» 16+
17.40, 21.25 Т/с «Пес» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Інсайдер
22.25 Х/ф «Не брати живим» 16+
00.40 Т/с «Лас-Вегас» 16+

СТБ

07.05, 16.00 «Все буде добре!»
09.05 «Все буде смачно!»
11.00, 18.30 «За живе!»
12.30 «МастерШеф Діти»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
20.00, 22.45 «Я соромлюсь свого тіла 4»
00.00 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

07.55 Т/с «Молодята»
10.40 Т/с «Щасливі разом»
16.00, 19.00 Хто зверху?
18.00 Абзац
21.00 Київ вдень та вночі
22.10 Х/ф «Наймані вбивці» 16+
00.50 Х/ф «Вбивці на заміну» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00 Події тижня з Олегом Панютою
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.10, 21.00 Т/с «Тільки про любов»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
23.30 Т/с «Закон і порядок: Злочинні наміри» 16+

2+2

08.00, 18.30 «Спецкор»
08.20, 11.00 «Відеобімба»
09.00, 00.50 «Територія обману»
15.05 Х/ф «Справжнє правосуддя 2: Відплата» (16+)
16.50, 23.55 Т/с «Теорія брехні 2» (16+)
19.00 «ДжеДАІ»
19.20 Х/ф «Дорога без вороття» (16+)
21.05 Х/ф «Месник» (16+)
22.55 «Він, Вона і телевізор»
01.45 «Угон по-нашому»
02.10 Х/ф «Страчені світанки»
03.40 «Облом.UA.»

2 червня, п`ятниця

УТ-1

06.00, 07.00, 08.00, 13.00, 15.00, 21.00 Новини
06.25 Життєлюб
06.45, 07.45, 08.25 Смакота
07.20, 23.25 На слуху
08.45 Світ он лайн
09.00 Т/с «Незнайомка»
10.00 Т/с «На межі. Група «Антитерор»
11.00 Д/с «Історичні розслідування»
12.10 Баклани на Балкани
12.40, 21.30 Новини. Спорт
13.40 «Схеми» з Наталією Седлецькою
14.05 Т/с «Анна Піль»
15.35 Віра. Надія. Любов
16.30 Т/с «Аристократи»
17.25 Хто в домі хазяїн?
17.45 М/с «Книга джунглів»
18.15 Новинний блок
18.50, 22.50 З перших вуст
19.00 Новини. Культура
19.20 Богатирські ігри
20.20 Про головне
21.50 Д/ф «ХХ сторіччя Кароля Войтили»
22.55 Вічне
23.00 Підсумки

1+1

06.00, 07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 16.45, 19.30 ТСН
06.45, 07.10, 08.10, 09.10 «Сніданок з 1+1»
09.30 «Чотири весілля»
10.55 «Міняю жінку»
12.20 Комедія «Матусі-2»
14.00, 15.00 Т/с «Свати - 3»
16.00, 17.10 Т/с «Величне століття. Роксолана»
20.15 «Розсміши коміка. Діти 2»
22.00 Прем'єра «Вечірній квартал Туреччина 2017»
00.10 «Вечірній Київ»

ІНТЕР

06.00 «Мультфільм»
06.20, 13.20 «Слідство вели... з Леонідом Каневським»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00, 17.40 Новини
07.10, 08.10 «Ранок з ІНТЕРом»
09.20 «Давай одружимося»
11.05, 12.25 Т/с «Єдиний чоловік»
15.50, 16.45 «Речдок»
18.00 Ток-шоу «Стосується кожного»
20.00 «Подробиці тижня»
22.00 Т/с «Птаха у клітці»

ТТБ

07.00 «Слово Боже на кожен день»
07.15, 11.00, 16.00, 17.00, 19.00, 22.00 «Вісті ТТБ»
07.30 «Тема дня»
08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Що робити?»
11.30 «Армія нескорених»
12.15, 21.15 «Думки вголос»
16.15 «У країні Мультляндії»
17.15 «Слід»
18.15 «Смакота»
18.30 «ПрофStyle»
19.30 «На часі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Назбиране»
21.30 «Arte, viva!»
22.30 «Час країни»

TV-4

06.00, 10.00, 18.00 Т/с «Травма»
07.00, 16.00, 19.00, 22.00, 00.30 Провінційні вісті
07.35 «Слідство.Інфо»
08.00 У фокусі Європа
08.30 «Смачна мандрівка»
09.00, 00.15 Час-Тайм
09.30, 17.00 «Магія природи»
11.00, 16.10 Дитяча година
11.45 Дитяча програма «Чарівний ключик»
12.10 Музична програма «Гал-кліп»
12.40, 21.30 «Твій дім»
13.00 Хіт-парад
14.00 Х/ф «П'ять днів у Римі»
17.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
19.30, 21.00 Наші вітання
20.10 «Погляд зблизька»
20.40 «Слід»
21.50 «Добрі традиції»
22.35 Х/ф «Переполох в гуртожитку-2» 16+

ICTV

08.45 Факти. Ранок
09.15, 19.20 Надзвичайні новини
09.50 Інсайдер
10.50, 13.20 Х/ф «Не брати живим» 16+
12.45, 15.45 Факти. День
13.30, 16.10 Т/с «Володимирська, 15» 16+
17.45 Т/с «Пес» 16+
18.45, 21.05 Факти. Вечір
20.20 Антизомбі
21.25 Дизель-шоу
23.45 Х/ф «Шоугелз» 16+

СТБ

07.10 Х/ф «Стережись автомобіля»
09.05 Х/ф «Zolushka. ru»
11.15 Х/ф «Трохи не в собі»
18.00, 22.00 «Вікна-Новини»
18.30, 23.55 Т/с «Коли ми вдома»
20.00, 22.45 «Холостяк - 7»
00.50 «Слідство ведуть екстрасенси»

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Т/с «Молодята»
09.40, 20.45 Київ вдень та вночі
14.15 Серця трьох
16.15, 19.00 Суперінтуїція
18.00 Абзац
22.00 Х/ф «Фахівець» 16+

ТРК «УКРАЇНА»

06.10, 13.30, 15.30 Агенти справедливості 16+
07.00, 08.00, 09.00, 15.00, 19.00, 23.00, 03.10 Події тижня з Олегом Панютою
07.15, 08.15 Ранок з Україною
09.15 Зірковий шлях
11.30 Реальна містика
16.10 Т/с «Тільки про любов»
18.00 Т/с «Райське місце» 16+
19.45 Ток-шоу «Говорить Україна»
21.00 Т/с «Щастя є»
23.20 «Слідами популіста. Частина третя». Спеціальний репортаж

2+2

06.00 Мультфільми
08.00, 18.30 «Спецкор»
08.30, 19.00 «ДжеДАІ»
09.00, 01.20 «Територія обману»
10.00 «Роби бізнес»
10.35 «Нове Шалене відео по-українськи»
16.05 Х/ф «Бруклінські копи» (16+)
19.20 Х/ф «Бандитки»
21.10 Х/ф «Морська пригода» (16+)
23.00 «Змішані єдиноборства. UFC.»
02.20 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»
03.25 «Облом.UA.»

3 червня, субота

УТ-1

08.05 Смакота
08.30 Золотий гусак
09.00 М/с «Книга джунглів»
11.10 Хочу бути
11.50 Фольк-music
13.10 Т/с «Справедливі»
16.10 Книга.ua
16.40 Чоловічий клуб. Спецвипуск. Фрі-файт
18.00 Богатирські ігри
19.00 Конкурс професійної журналістики «Честь професії»
20.00 Д/с «Скарби та смертельні таємниці морів»
21.00 Новини
21.30 Розсекречена історія
22.20 Д/с «Дикі тварини»
23.00 Світ on line

1+1

07.00, 19.30 ТСН
08.00 «Сніданок. Вихідний»
10.00, 23.10 «Світське життя»
11.00 Мелодрама «Партія для чемпіонки»
14.40 Мелодрама «Чоловіча інтуїція»
16.45, 20.15 «Вечірній квартал»
18.30 «Розсміши коміка 2017»
22.10 «Вечірній квартал. Дайджест»
00.10 «Ліга сміху»

ІНТЕР

07.45 Х/ф «Москва-Касіопея»
09.30 «Україна вражає»
10.00 Х/ф «Отроки у Всесвіті»
11.45 Х/ф «Пригоди Електроніка»
15.50 Х/ф «Невловимі месники»
17.15, 20.30 Т/с «Одеса-мама» (16+)
20.00 «Подробиці»
23.00 Х/ф «Області темряви» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «На часі»
11.00 «Назбиране»
11.30 «Arte, viva!»
12.00 «Слід»
12.20 «Зупинись і здивуйся»
16.00 «Смакота»
16.15 «У країні Мультляндії»
17.00 «Кошик творчих ідей»
17.25 «Обереги»
18.00 «Учнівський щоденник»
18.30 «Живі сторінки'
19.00 «Панорама подій»
19.45 «Із нашої відеотеки»
20.00 «Вісті 27»
20.15 «Словами малечі про цікаві речі»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «У світі захоплень»
21.30 «Поклик таланту»

TV-4

07.00 Провінційні вісті
07.35 Х/ф «Мер»
09.00 Час-Тайм
09.30, 19.00 Єдина країна
10.00 «Слідство. Інфо»
10.30 Блага звістка з Ріком Реннером
11.30 «Майстер-клас із Наталкою Фіцич»
12.00 «Смачна мандрівка»
12.30, 00.30 Х/ф «Останній з собачого племені»
14.30 Мультфільми
15.00 Дитяче кіно. Х/ф «Хлопчик-полійцейський»
16.30 Дім книги
17.00 Хіт-парад
18.00 Наші вітання
19.30 У фокусі Європа
20.10 «Соло»
21.00 Х/ф «Після дощу» 16+
22.45 Легенди світової музики. Джеймс Браун

ICTV

07.45 Без гальм
08.45 Я зняв! Прем'єра
09.40 Дизель-шоу. Дайджест
10.50, 11.50 Відпустка за обміном
12.45 Факти. День
13.00 Т/с «На трьох»
13.35 Х/ф «Проблемна дитина»
15.10 Х/ф «Проблемна дитина-2»
16.55 Х/ф «Ера драконів»
18.45 Факти. Вечір
19.15 Надзвичайні новини. Підсумки
20.05 Х/ф «Падіння Лондона» 16+
21.55 Х/ф «Падіння Олімпу» 16+
00.05 Х/ф «Шоугелз» 16+

СТБ

08.00 «Караоке на Майдані»
09.00 «Все буде смачно!»
10.55 «Холостяк - 7»
13.55 «МастерШеф Діти - 2. Фінал. Оголошення переможця»
16.35 «МастерШеф Діти - 2. Невідома версія»
19.05 Х/ф «Тато напрокат»
23.15 «Давай поговоримо про секс 4»

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Київ вдень та вночі
09.00 Ревізор.Спецвипуск
11.45 Ревізор Крамниці
13.40 Від пацанки до панянки
15.40 Хто зверху?
17.35 М/ф «Підводна братва»
19.00 Х/ф «Солт» 16+
21.00 Х/ф «Лицар дня» 16+
23.15 Х/ф «Це кінець» 18+

ТРК «УКРАЇНА»

07.00, 15.00, 19.00 Події тижня з Олегом Панютою
07.15 Зірковий шлях
09.00 Т/с «Щастя є»
12.45, 15.20 Т/с «Не зрікаються кохаючи» 16+
16.40, 19.40 Т/с «Велике кохання» 12+
21.00 Шоу Братів Шумахерів
23.00 Реальна містика

2+2

08.00 «Нове Шалене відео по-українськи»
09.00 «Бушидо»
11.00 «Ситуація «Небезпека»»
11.30 «Територія обману»
12.30, 00.55 «Цілком таємно»
13.00 «Люстратор 7,62. Прокляття системи»
13.30 «Нишпорки»
14.00 «Він, Вона і телевізор»
17.00 Х/ф «В ім'я короля 3» (16+)
18.45 Х/ф «Повернення Геркулеса» (16+)
20.20 Х/ф «Центуріон» (16+)
22.15 Х/ф «Діамантові пси» Черв. Круг
00.00 «Заручники правосуддя»
02.20 Х/ф «Легенда про княгиню Ольгу»

4 червня, неділя

УТ-1

07.25 Життєлюб
08.10 Смакота
09.00 Д/с «Скарби та смертельні таємниці морів»
10.00 БОГОСЛУЖІННЯ У ДЕНЬ СВЯТОЇ ТРІЙЦІ
13.00 Докудрама «Доньки Єви»
13.50 Мистецькі історії
14.20 Фольк-music
16.10 Д/с «Садові скарби»
16.40 Х/ф «Святий Петро»
20.30 Перша шпальта
21.00 Новини
21.30 Д/с «Традиційні свята Мацурі»
22.20 Д/с «Розповіді про Хансік»
23.00 Світ on line

1+1

07.00 ТСН
08.00 «Сніданок. Вихідний»
09.00 Лотерея «Лото-забава»
09.40 Маріччин кінозал. М/ф «Маша і ведмідь»
10.15 «Розсміши коміка 2017»
11.15 «Розсміши коміка. Діти 2»
13.05, 14.10, 15.15, 16.10, 17.30 «Світ навиворіт - 5: Індонезія»
18.30 «Українські сенсації»
19.30 «ТСН-Тиждень»
21.00 Мелодрама «Катерина»
01.00 «Аргумент кіно»

ІНТЕР

08.00 «уДачний проект»
09.00 «Готуємо разом»
10.00 «Орел і Решка. Рай і пекло»
11.00 «Орел і Решка. Перезавантаження»
12.00 Х/ф «Вихідні!»
13.45 Х/ф «Два Івани»
17.20, 20.30 Т/с «Одеса-мама» (16+)
20.00 «Подробиці»
23.00 Х/ф «Випадковий запис» (16+)
00.35 Х/ф «Ласкаво просимо до капкану» (16+)

ТТБ

08.00 «Ранок з ТТБ»
10.00 «Панорама подій»
10.45 «Кулінарія від Андрія»
11.00 «У світі захоплень»
11.30 «Словами малечі про цікаві речі»
12.00 «Жіночий клуб»
16.00 «Поклик таланту»
17.30 «Вхід у храм»
18.00 «У країні Мультляндії»
18.45, 22.40 «Із нашої відеотеки»
19.00 «Музичний калейдоскоп»
19.30 «Мамина школа»
20.00 «Подорожні замальовки»
20.35 «Пісня в дарунок»
20.45 «Вечірня казка»
21.00 «Відверті діалоги»
22.15 «Моє фольклорне Тернопілля»

TV-4

08.00, 21.30 Єдина країна
08.40 Час-Тайм
09.00 Повнота радості життя
09.30 «Справжня ціна»
10.15 Пряма трансляція Божественної Святої Літургії з Архикатедрального Собору УГКЦ м. Тернополя
11.40 Дім книги
12.00 Дитяче кіно. Х/ф «Хлопчик-полійцейський»
13.30 Дитяча програма «Чарівний ключик»
14.00 «Сільський календар»
14.30 Межа правди
15.30 «Слід»
16.00 «Українські традиції»
16.20 «Слідство. Інфо»
16.55, 22.10 «Добрі традиції»
17.00 Вікно в Америку
17.30, 20.30 «Про нас»
18.00 Наші вітання
19.00, 00.00 Провінційні вісті. Тиждень
20.00, 01.00 Огляд світових подій
21.00 Музична програма «Гал-кліп»
22.15 Х/ф «Майже ідеальне пограбування» 16+
23.45 Час-тайм

ICTV

07.00 Т/с «Відділ 44» 16+
10.25 Х/ф «Пташка на дроті» 16+
12.45 Факти. День
12.55 Х/ф «Ера драконів»
14.35 Х/ф «Падіння Олімпу» 16+
16.50 Х/ф «Падіння Лондона» 16+
18.45 Факти тижня. 100 хвилин
20.30 Х/ф «Помпеї» 16+
22.40 Х/ф «Водний світ»

СТБ

07.00 «Все буде добре!»
08.55 «Все буде смачно!»
09.50 «Караоке на Майдані»
10.45 Х/ф «Тато напрокат»
14.45 Х/ф «Найчарівніша та найпривабливіша»
16.15, 23.00 «Я соромлюсь свого тіла 4»
18.05, 22.05, 00.10 «Слідство ведуть екстрасенси»
20.55 «Один за всіх»

НОВИЙ КАНАЛ

09.10 М/ф «Переполох у Гімалаях»
10.50 М/ф «Підводна братва»
12.40 Х/ф «Фахівець» 16+
14.45 Х/ф «Солт» 16+
16.40 Х/ф «Лицар дня» 16+
19.00 Х/ф «Коломбіана» 16+
21.00 Х/ф «Прискорення» 16+
22.50 Х/ф «Ланцюгова реакція»

ТРК «УКРАЇНА»

06.50, 19.00 Події тижня з Олегом Панютою
07.40 Зірковий шлях
09.50 Т/с «Не зрікаються кохаючи» 16+
13.15 Т/с «Велике кохання» 12+
17.00, 20.00 Т/с «Лист Надії» 12+
21.50 Х/ф «Нічна фіалка» 16+
23.45 Реальна містика

2+2

08.30 «Роби бізнес»
09.00 «Він, Вона і телевізор»
16.00 Х/ф «Бандитки»
17.45 Х/ф «Центуріон» (16+)
19.40 Х/ф «Пограбування казино» (16+)
21.15 Х/ф «Морська пригода» (16+)
23.00 «Змішані єдиноборства. UFC.» Повтор трансляції
01.20 «Територія обману»
02.20 Х/ф «Двійник»
03.30 «Облом.UA.»

ОВЕН (21.03-20.04)
Вам краще суворо дотримуватися дисципліни та проявляти виняткові ділові якості на роботі. Чим більше нового ви довідаєтеся, тим краще.

ТЕЛЕЦЬ (21.04-21.05)
Ініціатива та енергія принесуть вам плоди в бізнесі і особистому житті. Намагайтеся не перевтомлюватися.

БЛИЗНЮКИ (22.05-21.06)
Ви легко вирішите всі проблеми та підніметеся на нову сходинку по шляху до успіху. Вам не варто недооцінювати своїх перемог, але чим менше про це знатимуть оточуючі, тим краще для вас.

РАК (22.06-23.07)
У вас є шанс завести корисні знайомства. На роботі краще розраховувати тільки на власні сили та можливості. Добрий період для нових починань.

ЛЕВ (24.07-23.08)
Постарайтеся не перевантажуватися, інакше ваша працездатність знизиться, і ви однаково не зможете все закінчити вчасно. Відгородіть себе від непотрібних зустрічей і контактів.

ДІВА (24.08-23.09)
Цей період мине в спокійному темпі, якщо, звичайно, ви за власною ініціативою не створюватимете собі зайвих проблем. Постарайтеся реально розраховувати сили і не звалювати на себе зайву роботу.

ТЕРЕЗИ (24.09-23.10)
Намагайтеся тримати свої плани та задуми в секреті, це піде на благо для їхнього здійснення. Є шанс встановити досить корисні ділові зв'язки.

СКОРПІОН (24.10-22.11)
Може з'явитися багато цікавих можливостей для одержання прибутку. Добрий час для початку нових проектів, проявіть ініціативу і творче мислення.

СТРІЛЕЦЬ (23.11-21.12)
Не починайте діяти, не визначившись з цілями, інакше час і сили будуть витрачені надарма. Не занадто довіряйте фактам і цифрам, якщо ваша інтуїція говорить, що тут щось не так, від вас щось приховують.

КОЗЕРІГ (22.12-20.01)
Для подолання перешкод потрібно застосувати максимально обережну тактику. Кожна дія повинна бути ретельно вивірена.

ВОДОЛІЙ (21.01-19.02)
Ви перебуватиме в гарному настрої, завдяки чому все намічене досягатиметься практично з першого разу. Якщо докладете певних зусиль, перешкод в досягненні мети не виникне.

РИБИ (20.02-20.03)
Події надійдуть справжньою лавиною, мало що залишаючи після себе в колишньому стані. На вас чекає маса новин, ділових зустрічей, напружених ситуацій на роботі.

голос народу

№ 21 (8622), 26 травня 2017 року

Коротко

На свято, яке не повториться ніколи в житті, – прощання з Букваріком у 1-А класі Чортківської ЗОШ № 2 разом з першокласниками завітали їх найрідніші люди: батьки, дідусі й бабусі. Вітальне слово мав до всіх директор Р.Кульчицький. Поцінував старання наймолодших школяриків, які разом з учителями Н.Мелимукою та Г.Комар вивчили всі букви, стали серйознішими, стараннішими, уважніши-ми. А найголовніше – в них є бажання до навчання. Веселі римівки, бадьорі пісні, виконані учнями, подарували присутнім незабутні миті. Їх голівки, таких різних – балакучих та мрійливих, сумних і життєрадісних, допитливих і пасивних – вчителі й надалі засіватимуть добірним зерном. Нехай допомагає Всевишній!

***Марія ОГОРОДНИК**,*
від імені батьків учнів 1-А класу

* * *

На вечорі авторської пісні та поезії «Студентська муза» в гуртожитку Чортківського гуманітарно-педагогічного коледжу ім. О.Барвінського студенти декламували власні поетичні твори. Ми почули філософську лірику Лідії Бойків, Євгенії Бойківської, Віктора Криворука; любов до рідної землі, гордість за її народ і тривогу за майбутнє України передали в поезії Ольга Паньків, Степан Сухацький, Марія Галат, Росколана Кривко; кохання – Василь Макогонський і та ж Євгенія Бойківська. І кожен відчув себе частинкою великої та дружної родини українського талановитого народу.

***Юлія ФРЕЯК**,*
студентка ПО-26

Футбол

«Кристал» починає і виграє

Чемпіонат області. Вища ліга. 4-й тур
ФК «Бережани» – ФСК «Кристал» – 0:1

Старт чортківського ФСК «Кристал» у вищій лізі обласної першості з футболу відбувся аж у четвертому турі через участь команди в аматорському чемпіонаті України, де вона виступає під назвою «Чортків-Педуніверситет». Та ще й прийшовся на виїзну зустріч проти лідера – ФК «Бережани», що досі демонстрував стовідсотковий результат. Що ж, чортківчани дещо засмутили уболівальників господарів поля, перегравши своїх опонентів з мінімальним рахунком 0:1 (на початку другого тайму відзначився Микола Когут, до речі, уродженець Бережан), маючи при цьому чимало нереалізованих гольових моментів. Наступну зустріч у рамках аматорської першості з футболу наші хлопці проведуть найближчої неділі у Соснівці Львівської області проти місцевого «Рочина».

Кубок області. Кваліфікаційний раунд
ФК «Вигнанка» – Городниця (Скалатська ОТГ) – 3:1

У середу, 24 травня, стартували перші кваліфікаційні матчі на участь у розіграшу кубка області з футболу, в яких завдяки надійному спонсору команди – підприємцю Оресту Мізероті та досвідченому тренеру Віктору Данилишину, що згуртували вправних гравців, вирішив спробувати сили один з лідерів районної першості – ФК «Вигнанка». Через побоювання потрапити під рясний дощ не надто багато охочих побачити цікавий футбол зійшлося на сільському стадіоні, однак, напевне, пізніше пожалкували про це. Адже густі темні хмари пройшли повз Горішню Вигнанку, а матч виявився справді багатим на голи.

Господарі почали потужно і вже на 15-й хв. зустрічі Олег Сцібан відкрив рахунок, перекинувши м'яча через голкіпера суперника. За п'ять хвилин нападник вигнанчан Корнелій Троян подвоїв рахунок після штрафного удару – 2:0. Невдовзі його потужний удар по неймовірній траєкторії влучив у поперечину. Однак суперник не став відсиджуватися в обороні і перед самісіньким свистком арбітра на перерву відзначився один з гравців гостей ударом з-за меж штрафної. Відчувши смак голу, гості стали насідати на наші ворота й після перерви. Проте у середині другого тайму досвідчений К.Троян спокійно розібрався у штрафній суперника із захисником та голкіпером і відправив м'яча в сітку воріт, встановивши кінцевий доволі комфортний результат – 3:1. Отож, за тиждень ФК «Вигнанка» чекає матч у відповідь. Але найцікавіше може статися пізніше, адже у випадку проходження у наступний етап кубка вигнанчани потрапляють на ФСК «Кристал». Отож, уболівальники чортківського футболу мають усі шанси стати свідками захоплюючого двоматчевого дербі. Але для початку потрібно здобути приємливий результат у Городниці.

Дитячо-юнацька футбольна ліга України. Перша ліга. 21-й тур
ДЮСШ-2 Тернопіль – «Чортків-Педліцей»: U-15 – 2:0; U-17 – 1:2

У ДЮФЛУ залишилося зіграти матчі останнього туру, проте чортківські юні футболісти у спокійній обстановці можуть готуватися до Останнього дзвоника, адже їхній наступний ймовірний суперник – «Козятин-Агро» знявся з першості ще на її початку. Отож, старші юнаки (U-17), набравши 42 очки, здобули високе друге місце у групі, а молодші (U-15) – сьоме (27 очок). Регламент змагань такий, що підсумкове місце визначається за загальним результатом команд двох вікових груп. І незалежно від результатів останнього туру «Чортків-Педліцей» посів четверту сходинку турнірної таблиці першості. Тож вітаємо наших хлопців із вдалим дебютом!

Чемпіонат району. 5-й тур

Перша група. Заводське – Гор. Вигнанка – 0:3; Біла – Звиняч – 0:0; Бичківці – Косів – 4:1; «Калічівка» Чортків – Улашківці – 3:0; Колиндяни, Ягільниця – вихідні. Команда Росохача на її прохання за рішенням районної федерації футболу далі виступатиме у другій групі районної першості, де буде представлено 14 учасників. Матчі пропущених попередніх турів Росохач зіграє у резервні дні по четвергах.

Друга група. Ридодуби – Росохач – 1:5; Чорнокінці – Палашівка – 0:3; Милівці – Шманьківці – 0:4; Базар – Сосулівка – 9:1; Білобожниця – Ромашівка – 0:0; Шманьківчики – Товстеньке – 4:3; Джурин – Пробіжна – 3:4.

*Підготував **Любомир ГАБРУСЬКИЙ***

Засторога

Красиві, але дещо небезпечні

На центральній площі нашого міста завжди людно. Тут і матусі з маленькими дітками милуються навколишньою красою, і старенькі люди відпочивають на лавочці, і перехожі на мить зупиняються, задивляючись на зграю голубів. Ці птахи злітаються на корм, адже люди кидають крихти хліба чи іншу поживу. А це, виявляється, доволі небезпечно. Орнітологи та інфекціоністи стверджують, що в такий спосіб ми сприяємо поширенню захворювань, які переносять сизі голуби.

Саме вони є найчисленнішими в містах. Ці птахи усе своє життя можуть мешкати в одному гнізді, яке просто кишить небезпечними збудниками. І все це голуби розносять довкола себе. Передусім йдеться про орнітоз – захворювання, яким заражено від 50 до 80 відсотків голубів у містах. Птахи можуть передавати збудника потомству протягом двох і більше поколінь. Іноді це захворювання у птахів є малосимптомним. Однак слиз і випорожнення, що містять велику кількість збудників, забруднюють пір'я, пташині приміщення та різні предмети, потрапляють з пилом у повітря. Зараження дитини може відбуватися при вдиханні збудника з пилом, через предмети побуту, іграшки, при вживанні інфікованої їжі або занесенні збудника в рот з брудних рук.

Сприйнятливість людей різних вікових груп до орнітозу висока. Симптоми схожі на прояви грипу та ГРВІ. Підвищується температура тіла, людина надмірно пітніє, виникає кашель. Орнітоз може спричинити й запалення легень. У багатьох хворих виникає кон'юктивіт, з'являється висипання на шкірі. Найнебезпечнішим ускладненням є менінгіт - запалення мозкових оболонок.

Часто пацієнти не кажуть, що мали контакт з птахами, тож поставити діагноз стає важко, адже хвороба має спорідненість з іншими недугами.

Лікування тривале. Видужання настає повільно. Імунітет у дітей після перебігу орнітозу є нестійким, тому можливі повторні випадки зараження.

Щоб запобігти хворобі, слід пам'ятати, що після контакту з голубами треба обов'язково помити руки. Батькам потрібно стежити за тим, щоб діти не брали птахів на руки, не гладили їх, не гралися там, де чимало часу перебувають голуби. Адже ніхто в Чорткові не моніторить стан їх здоров'я. Найкращий вихід, щоб не наражати маленьких мешканців нашого міста на небезпеку, – це перенести і влаштувати в іншому місці перебування голубів. Краще запобігти біді, ніж недооцінити. А тим, хто розводить голубів, варто ретельно дотримуватись чистоти у клітках, мати окремий одяг при догляді за птахами, використовувати дезінфікуючі засоби.

Профілактика орнітозу є єдиним засобом для запобігання випадкам інфікування, оскільки вакцини проти цієї хвороби просто не існує.

Ольга ПЕТРУНІВ,
***Марія МАЗУРИК**,*
викладачі Чортківського державного медичного коледжу

*Фото **Ореста ЛИЖЕЧКИ***

Легка атлетика

І знову на п'єдесталі

6-7 травня в м. Тернополі відбулися заключні змагання XXI спортивних ігор школярів Тернопільщини у 2016-2017 навчальному році. Цього разу на старт вийшли легкоатлети. Команда ЗОШ І – ІІ ступенів Чортківського району, сформована з учнів Нагірянської, Давидківської, Скородинської та Бичківської шкіл, стала срібним призером.

Так, чемпіоном у стрибках у висоту стала Катаріна Федоряк (Давидківська ЗОШ, вчитель В.Г.Струтинський). Друге місце у цій дисципліні виборола Ілона Пиняк (Нагірянська ЗОШ, вч. Б.М.Пиняк). Дві медалі – срібну з бігу на 800 м і бронзову з бігу на 400 м виборола учениця Скородинської ЗОШ Ольга Домик (вч. М.С.Драбик). У штовханні ядра срібним призером став Олег Штефуник (Бичківська ЗОШ, вч. Г.Р.Драбиняста), а у фінальному забігу на 100 м він був четвертим. Два четвертих місця з бігу на 800 і 1500 м здобув Юрій Павлінський (Давидківська ЗОШ). Четвертою на дистанції 800 м була Христина Маковійчук, шосте місце в штовханні ядра здобула Луана Стеценко та Іван Жуковський з бігу на 800 м (всі троє Нагірянська ЗОШ).

Слід зазначити, що в обласних змаганнях у 2016-2017 н. р. учні ЗОШ І – ІІ ступенів Чортківського району здобули найбільше високих командних призових місць серед усіх районів області. А в спартакіаді району у 2016-2017 н. р. чемпіонами стали учні Нагірянської ЗОШ (вчитель Б.М.Пиняк), друге місце вибороли учні Товстеньківської ЗОШ (вч. В.М.Возний), третіми були учні Бичківської ЗОШ (вч. Г.Р.Драбиняста).

Висловлюємо вдячність за підтримку та фінансову допомогу начальнику відділу у справах молоді та спорту райдержадміністрації О.В.Галущаку, начальнику відділу освіти РДА І.М.Гульці, начальнику відділу освіти, молоді та спорту Колиндянської сільської ради К.В.Грабець, методисту Чортківського РМК Р.О.Кашубі, депутату обласної ради В.М.Вислоцькому, приватному підприємцю О.В.Олійнику, вчителю фізичної культури Заболотівської ЗОШ В.Б.Побуринному.

Василь СТРУТИНСЬКИЙ,
вчитель фізичної культури Давидківської ЗОШ І – ІІ ст.

ПРОДАЮТЬСЯ

будинки

будинок у с. Горішня Вигнанка по вул. Вільховець, 10, площею 74 кв. м. Є земельна ділянка 0,48 га. Ціна договірна.
Тел.: 2-04-22, 098-584-15-56.

недорого ***будинок*** у м. Чортків по вул. Богуна, затишна вулиця. Загальна площа – 112 кв. м; 4 кімнати, кухня, на подвір'ї – гараж, криниця. Ціна договірна.
Тел.: 067-256-83-40, 095-698-71-23.

будинок у гарному стані у м. Чортків по вул. Середній (близько центру міста). Загальна площа – 64 кв. м: дві кімнати, кухня, коридор, санвузол, вода – постійно, є земельна ділянка – 7 сотих, криниця. Підведений інтернет. Ціна договірна. ***Тел. 066-966-88-25.***

будинок у с. Білобожниця. Є земельна ділянка – 10 сотих, літня кухня з господарськими приміщеннями, сад, криниця, підведено воду і газ. ***Тел. 096-653-36-05.***

терміново незавершене будівництво двоповерхового житлового будинку у м. Чорткові, по вул. Б.Хмельницького. Ціна договірна.
Тел. 050-486-02-80.

терміново будинок по вул. Шопена, два поверхи, 129 кв. м. Є криниця, гараж, 13 сотих землі. ***Тел.: 097-812-64-45, 096-793-71-71.***

терміново будинок у с. Шманьківці (розташований у центрі села). Є 3 житлових кімнати, кухня, ванна, туалет, газове опалення, водопровід (водопостачання з криниці); підключено телефон. Є підвал, господарська будівля, 20 сотих городу. Ціна помірна, можливий торг.
Детальніша інформація за тел. 097-369-86-86.

будинок з господарськими будівлями у с. Долина. Є газ, криниця, земельна ділянка.
Тел. 067-324-29-03.

терміново, недорого ***незавершене будівництво*** по вул. Граничній, 70 Б. Земельна ділянка – 0,18 га. Ціна договірна.
Тел. 067-182-39-79.

житловий будинок в с. Ягільниця в хорошому стані. Є газ, вода, від центру села 200 метрів. Недорого.
Тел. 067-359-35-39.

житловий будинок з господарськими будівлями та присадибною ділянкою, садом в центрі села (біля церкви) у с. Горішня Вигнанка.
Тел. 067-904-30-90.

будинок у с. Біла, земля і будинок приватизовані. Ціна договірна.
Тел.: 099-076-68-48, 097-337-84-52.

квартири

3-кімнатна квартира загальною площею 105 кв. м у будинку котеджного типу, 2-й поверх, лоджія (засклена), індивідуальне опалення, є гараж.
Тел.: 097-135-41-70, 066-362-10-71.

3-кімнатна квартира на 2-му поверсі по вул. Кн. В.Великого, площею 64 кв. м. Індивідуальне опалення, вода цілодобово, засклений балкон. Ціна – 28 тис. у. о. ***Тел. 096-945-62-82.***

2-кімнатна квартира на 5-му поверсі по вул. Січинського, площею 52,9 кв. м. Індивідуальне опалення, засклений балкон, євровікна. Ціна договірна. ***Тел. 097-923-75-03.***

3-кімнатна квартира на 3-му поверсі, сира, в новобудові, з гаражем у м. Чортків, по вул. Шухевича, 2 А, кв. 35. Загальна площа – 95,2 кв. м; а також – гараж під будинком, площею 19,5 кв. м. Ціна квартири – 46 000 у. о. Ціна гаража – 10 000 у. о. ***Тел.: 097-148-99-67, 098-072-47-46.***

квартира в районі поліклініки по вул. Пігута, 38, в 2-поверховому особняку, на першому поверсі. Загальна площа – 66 кв. м. Є 2 кімнати, третя – прохідна; санвузол, невелике подвір'я, добротна кладова, підвал, кабельне телебачення, телефон.
Тел. 096-450-20-96.

3-кімнатна квартира по вул. Незалежності (1-й високий поверх). Загальна площа – 62 кв. м, житлова – 37 кв. м, кухня – 8 кв. м. Велика (6 м) засклена лоджія, решітки на вікнах, індивідуальне опалення (турбокотел), вода цілодобово. Ціна договірна. ***Тел. 096-299-03-11.***

2-кімнатна квартира (третій поверх) по вул. Незалежності, 78/51. Загальна площа – 50,6 кв. м, житлова – 28 кв. м.
Тел. 095-918-78-56, 067-277-83-68.

2-кімнатна квартира в районі ремзаводу (вул. Січинського), площею 50,6 кв. м. У гарному стані, 2-й поверх 5-поверхового будинку, є лоджія, індивідуальне опалення, євровікна, вода постійно. ***Тел.: 2-36-54, 066-854-45-91.***

гаражі

гараж у кооперативі «Автолюбитель» (за автопарком). Є оглядова яма, внутрішні розміри – 6,35 х 4,90 (31 кв. м), висота – H max min 2,40 - 2,10 м. ***Тел. 097-604-70-25.***

гараж в кооперативі «Автолюбитель».
Тел. 098-584-15-56.

інше

газобетон, ракушняк, цегла. Безкоштовна доставка. ***Тел.: 096-000-08-84, 095-000-08-84.***

бетонні кільця до кринці 20 шт. Звертатися за адресою: м. Копичинці, вул. Наливайка, 14 (Михайло Швидько).

робота

шукаємо жінку по догляду за людиною похилого віку у с. Білий Потік. Оплата за домовленістю. Тел. 097-151-95-09.

Правління Чортківського райСТ
– *продає:*
приміщення магазину «Промтовари» (колишнє ТЕКО) в с. Шманьківчики; магазини в селах Залісся, Кривеньке, Криволука, Семаківці; недорого на демонтаж магазин у с. Ромашівка (при в'їзді до села).
– *здає в оренду* тимчасово закриті приміщення магазинів у селах району.
За довідками звертатися за тел.: 2-23-49; 067-354-10-11

Буріння свердловин, якість, гарантія
Тел. 096-983-33-54

ПОТРІБНІ ОХОРОННИКИ
(чоловіки, жінки)
Зарплата від 3500 грн
Тел.: 067-520-31-22, 066-736-14-51, 067-541-62-24

ЗАПРОШУЄМО В МАГАЗИН:
– керівника магазину
– продавця-консультанта
– збиральника меблів
Тел.: 063-245-13-45; 097-619-01-35

ШУКАЮ РОБОТУ
Жінка з відповідним досвідом догляне хвору або перестарілу людину
Тел. 066-654-47-51

Вважати недійсними:

тимчасове посвідчення за № 009063, видане 7 лютого 2003 року Чортківським РВК на ім'я: **БІЛЕЦЬКИЙ Віктор Петрович**.

військовий квиток серії НК за № 4377398, виданий 25 травня 1982 р. Кам'янець-Подільським МСК Хмельницької області на ім'я: **КАЗЬМІР Степан Петрович.**

студентський квиток серії ТЕ за № 10550811, виданий 1 вересня 2014 р. Чортківським державним медичним коледжем на ім'я: **ЗАРІНЬШ Костянтин Райтисович.**

тимчасове посвідчення взамін військового квитка за № 024405, видане 11 липня 2006 року Чортківським РВК Тернопільської області на ім'я: **КАСЮК Ірина Іванівна**.

диплом серії УВ за № 854845, виданий Тернопільським інститутом народного господарства 28 червня 1991 р. за спеціальністю «Фінанси і кредит» на ім'я: **ФІЛІПЧУК Олена Володимирівна**.

диплом спеціаліста серії ТЕ за № 45657907, виданий Чортківським інститутом підприємництва і бізнесу Тернопільського національного економічного університету 1 липня 2013 р. на ім'я: **ФІЛІПЧУК Олександр Костянтинович**.

Передплата-2017

Із 26 квітня ц. р. в усіх відділеннях Укрпошти розпочато оформлення передплати періодичних друкованих видань на ІІ півріччя 2017 року.

Передплата триватиме до 15 червня включно загальнодержавних видань та до 24 червня ц. р. – обласних, міських та районних видань.

Зарубіжні видання можна передплатити до 6 червня (включно) 2017 року.

Оформлення передплати здійснюється в усіх відділеннях поштового зв'язку, а також – безпосередньо листоношами на доставних дільницях.

Передплачуйте та отримуйте улюблені періодичні друковані видання через мережу Укрпошти.

Адміністрація ТД ПАТ «Укрпошта»

ПОДЯКА

Учнівський і педагогічний колективи Заболотівської ЗОШ І – ІІ ступенів імені Романа Шухевича дякують директору Улашківського лісництва Олегу Михайловичу Шевчуку за надання посадкового матеріалу для озеленення території школи.

Сподіваємося, що наша співпраця і добрі товариські стосунки триватимуть, а нові проекти та плани реалізуються в майбутньому.

Продаємо вагонку з елітних сортів дерев (вільха, дуб, липа, черешня та інші) від виробника м. Бучач. Телефонуйте і замовляйте: 067-352-18-84 (Олег Анатолійович)

Відділ освіти Чортківської райдержадміністрації висловлює глибокі співчуття завідувачу Чортківським міськмежрайонним відділом ДУ «ТОЛЦ МОЗУ» Оксані Тимофіївні Чайчук з приводу смерті її **батька – МОРОЗА Тимофія Івановича**, який віддав все життя педагогічній ниві та виховав не одне покоління дітей. Розділяємо гіркоту, біль і смуток важкої непоправної втрати.

Хай світлою і незабутньою буде пам'ять про рідну людину.

Колектив Чортківського міськмежрайонного відділу ДУ «ТОЛЦ МОЗУ» висловлює щире співчуття керівнику закладу Оксані Тимофіївні Чайчук з приводу важкої втрати – смерті **батька МОРОЗА Тимофія Івановича**.

Царство Небесне душі покійного.

Педагогічний колектив Заболотівської ЗОШ І – ІІ ступенів імені Романа Шухевича висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті її **батька Зенчака М.Г.** *Нехай земля йому буде пухом.*

Педагогічний колектив Чортківської ЗОШ І – ІІІ ступенів № 5 глибоко сумує з приводу смерті колишнього **вчителя МОРОЗА Тимофія Івановича**.

Вічна йому пам'ять.

Педагогічний колектив Полівецької ЗОШ І – ІІ ступенів висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті **батька**.

І вмилося сльозою слово…

Кожна людина на цій Землі – неповторна і єдина. Єдина для батьків, родини, друзів. Чи не тому так боляче на серці, коли вона покидає цей світ, залишаючи нам невимовний біль і вічний жаль? Та на все воля Божа.

Дев'ять днів минуло відтоді, як несподівана смерть забрала мого сина Руслана, якому було всього 46.
Чому так передчасно згоріла його свічка?
Їй би горіти й горіти, бо не пора ще...

Біль важкої втрати неможливо передати словами. По-справжньому мене зрозуміє тільки той, хто сам подібне пережив.

Відтепер і до кінця днів на моєму серці буде невигойна рана, бо попереду таке гірке й болюче – «більше ніколи вже не прийде!».

Та в радості чи горі людина ніколи не буває самотньою. Своє плече підставить родина, заспокоять друзі, односельці. Я вдячна Богові за те, що навколо стільки добрих і чуйних людей, які готові підтримати не лише морально, а й матеріально. За це їм шана і велика дяка.

Слова вдячності найперше засилаю братам своїм рідним, родинам із моєї Чорнокінецької Волі та Шманьківчиків. А ще спасибі Лідії Іванівні з Москви, парафіянам обидвох церковних громад с. Колиндяни, сільському голові, хористам, друзям, сусідам і всім-всім, хто в часі великого сердечного болю був і є зі мною. Нехай Господь нагородить усіх вас добрим здоров'ям, спокоєм і довголіттям.

Сумуюча мати – Дарія СЕМЕНЮК (із с. Колиндяни).

Колектив Косівської ЗОШ І – ІІІ ступенів висловлює щирі співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті її **батька**. Нехай Господь Бог упокоїть його душу в своїх небесних оселях. Вічна йому пам'ять.

Керівництво та виконавчий апарат Чортківської районної ради висловлюють щирі співчуття водієві районної ради Михайлу Степановичу Данилишину з приводу непоправної втрати – смерті його **батька**. В цю гірку мить щиро поділяємо горе Вашої сім'ї та разом з Вами схиляємо голову в глибокій скорботі.

Дирекція та педагогічний колектив Чортківської ЗОШ І – ІІІ ступенів № 5 висловлюють щире співчуття начальнику відділу освіти РДА І.М.Гульці з приводу смерті її **батька Зенчака М.Г.**

Нехай земля йому буде пухом.

Педагогічний колектив Заболотівської ЗОШ І – ІІ ступенів імені Романа Шухевича висловлює щире співчуття вчителям школи Оксані Петрівні та Марії Антонівні Ладан з приводу тяжкої втрати – смерті їх **матері і бабусі Олександри Василівни**. *Вічна їй пам'ять.*

Педагогічний колектив Кривеньківської ЗОШ І – ІІ ступенів висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті **батька**. *Царство Небесне душі покійного.*

Педагогічний колектив Коцюбинчицької ЗОШ І – ІІ ступенів висловлює щире співчуття начальнику відділу освіти Чортківської райдержадміністрації Ірині Михайлівні Гульці з приводу важкої втрати – смерті **батька**. *Вічна йому пам'ять.*

голос народу

№ 21 (8622), 26 травня 2017 року

Найтепліші вітання, найщиріші побажання люблячим батькам
Богдану Миколайовичу та Богдані Богданівні ШЕПТИЦЬКИМ
із Чорткова
з нагоди 40-річчя подружнього життя.

Ваш ювілей – щаслива дата і сумніватись тут не слід, нехай сьогодні наші привітання у серці вашому залишать добрий слід. Отож, прийміть найкращі побажання здоров'я, щастя на багато літ. Нехай Господь завжди у поміч буде, а Мати Божа береже від зла, бажаємо успіхів, долі й сили, радості земної і тепла.

З повагою і любов'ю – донька Аня з чоловіком Павлом, донька Марійка з чоловіком Ігорем, онуки Роман, Богдан, Богданка, Ігор.

24 травня вітали з Днем народження отця ***Бориса СТАСЮКА,*** *настоятеля церкви Успіння Пресвятої Богородиці с. Нагірянка.*

Всечесний отче! Низький уклін Вам за невтомну працю на Христовій ниві. Бажаємо міцного здоров'я, Божих ласк і благословення, опіки Пресвятої Богородиці для Вас і Вашої родини.

Раннє сонце засвітило, впала сріблиста роса, послав Господь усім вірним нам пастиря Бориса. Борис, любий наш учитель, всіх учить, як маєм жити, учить Божий заповіт, відкриває вірним світ. Щоби в злагоді, в любові ми прожили до кінця, нас провадить отець Борис до небесного Творця. Найкраща пора року — то квітучая весна. В тім цвітінні Бог дарує нам прекрасного отця. Щоб Вас, отче, всі любили на цім світі понад все. Нехай ранній соловейко в сім'ю радість принесе. Нехай в церкві залунає мирний, щирий, легкий тост, Матір Божа благословить і наш Господь Бог Христос. Хай Вам, отче, Господь Бог дасть щасливий довгий вік, а ми в церкві заспіваєм много-много-много літ!

З молитвою, повагою та Христовою любов'ю — парафіяни с. Нагірянка.

У цю прекрасну весняну пору, 25 травня, святкувала свій ювілей найкраща та найдорожча подруга
Тетяна Степанівна БИЦЮК
зі с. Свидова.

Нехай волошками цвітуть літа прекрасні, нехай здійсняться тисячі бажань, щоб доля дарувала тільки щастя, ні грама бід, ні краплельки страждань. Життя хай квітне, мов вишневий сад, і кожен день усміхнено радіє, а доля подарує зорепад здоров'я, миру, успіхів, надії. Хай пливе щасливо Твій життєвий човен і минає легко береги круті, а любові буде хай завжди він повен, то найголовніше у людському житті. Нехай в душі завжди горять іскринки радості й чекання. Нехай не знає серце зрад, а тільки радість і кохання.

З найкращими побажаннями — подруга Анастасія з чоловіком і донечкою Дариночкою.

Букет пахучих квітів і найгарніших побажань
Соломії СТОРОЖЕНКО
зі с. Долина,
яка 25 травня святкувала свій 20-річний ювілей.

У цей святковий світлий день, коли настав Твій ювілей, ми щиро всі Тебе вітаємо, добра і радості бажаємо. Багатства, любові, щастя і добра, щоб в житті тільки радість була. Хай Бог Милосердний з високого неба дарує усе, що Тобі треба, а Матінка Божа, Цариця Свята, дарує щасливі і довгі літа.

З повагою і любов'ю – мама Галя, брат Василь, бабуся Леся.

У цей травневий чудовий день святкує своє 80-річчя любляча мама, турботлива бабуся, прабабуся, розумна та працьовита людина
Лідія Петрівна СТАХІВ.

Лагідна, рідненька, добра і проста, наша дорогенька, наша золота. Люба матусю, щиро вітаєм. Спасибі за ласку, за ніжну турботу, за чуйність, гостинність, невтомну роботу. Господь хай дарує здоров'я і силу, спасибі, рідненька, що нас зростила. Хай серце у грудях ще довго палає, а руки, мов крила, нас пригортають. І у вінок привітань, як зерно до зернини, низький Вам уклін від всієї родини.

З любов'ю та повагою – доньки Марія, Леся, зять Орест, внуки Сергій, Уляна, Марійка, правнуки Вітуся, Валя, Арсенчик.

У цей чудовий весняний день щиро вітаємо свого духовного наставника отця ***Віталія ПАЛАМАРЯ,*** *настоятеля церкви рівноапостольної первомучениці Теклі с. Малі Чорнокінці, який святкував 24 травня свій День народження.*

Низький уклін Вам, всечесний отче, за невтомну, сумлінну працю на Христовій ниві. Бажаємо міцного здоров'я, Божих ласк і благословення, опіки Пресвятої Богородиці для Вас і Вашої родини, Ваших діточок. Щаслива мати, що такого сина народила і на життєвий шлях благословила. До нас прийшли Ви настоятелем у храм, за це ми вдячні Господу і Вам. Великий дар Господь Вам зволив дати, священиком поставив між людьми і владу дав, щоб нам гріхи прощати, нас всіх вчинити Божими дітьми. На Ваше слово наш Спаситель з неба невидимо приходить на престіл і Тілом-Кров'ю наші душі кормить із Ваших рук в Літургії Святій. Ще інші скарби дав у Ваші руки, щоб нас усіх привести до Отця, на наші душі Божу ласку злити і освятити силою хреста. Хай Ангел-хоронитель Вас береже, життєвими стежками рути-м'яти веде, а лихо і тривоги відвертає Пречиста Омофором Божа Мати.

З великою повагою і шаною – Апостольство молитви, архибратство Матері Божої Неустанної Помочі, спільнота «Матерів в молитві».

Вітаємо дорогеньку онучку, племінницю, похресницю, сестричку
Мар'янку ДОСКОЧ
зі с. Колиндяни,
якій 25 травня виповнилося 5 рочків.

Наша рідненька дівчинко, наше ясне сонечко, хай добро промениться у Твоє віконечко. Дощиком рясненьким пада з неба щастя, хай Тобі, Мар'янко, все на світі вдасться. Виростай здоровою, мудрою, слухняною, щоб завжди пишалися Твої татко з мамою. Хай сили небесні Тебе бережуть, Ангелики щастя на крилах несуть. Хай Тобі всміхається доленька ясненька, Бог оберігає маленьке серденько.

З любов'ю – дідусь Юрій, бабуся Надя, хресний тато Толик з дружиною Галею і Степанчиком.

24 травня святкувала своє неповторне 15-річчя
Діана Андріївна ГОЛОВАТА
зі с. Білий Потік.

Наша мила і люба, найкраща у світі, бажаємо щастя, даруємо квіти. Щоб сонце і зорі плекали тепло і щоб завжди здоров'я у Тебе було. Щоб смутку не знала – ми просимо долі, добра Тобі й радості, рідна, доволі, бо людям для щастя багато не треба – сімейного затишку й мирного неба.

З любов'ю – мама Наталя, тато Андрій, брат Максим, сестра Мар'янка, бабусі, дідусі і вся велика родина.

Керівництво та депутатський корпус Чортківської районної ради щиро вітають з Днем народження депутата районної ради
Андрія Антоновича ГОЛОДУНА.

Нехай рікою щастя ллється, в родині гарно все ведеться, і серце хай не знає болю на довгий вік і світлу долю. Хай обминають Вас тривоги, хай Бог дасть щастя на путі, хай світла, радісна дорога щасливо стелиться в житті!

Керівництво та депутатський корпус Чортківської районної ради щиро вітають з ювілеєм депутата районної ради
Сергія Івановича МАЛЬОВАНОГО.

Найперше зичимо здоров`я щоб Бог щоденно дарував, щоб у Своїй опіці добрій щомиті, щосекунди мав.

Хай щастя супроводить Вас, людська повага й шана не минають, а Вашу мрію й працю повсякчас лиш щирі визнання вінчають!

Найщиріші вітання та слова подяки нехай полинуть в с. Колиндяни колишньому директору школи
Ярославу Володимировичу ПАТОЛІ
в його День народження.

Вартий пошани сивий волос та старенький тихенький голос. Тож ми низько поклонімся і всі щиро помолімся за його здоров'я, добре серце та силу побороти хворобу. Хай добрий Ангел із небес хоронить Вас, не розчарує і дивних тисячі чудес у Вашому житті дарує.

З повагою – Леся Михайлівна Липова.

24 травня святкував свій День народження парох храму Різдва Пресвятої Богородиці УГКЦ с. Чорнокінецька Воля отець ***Віталій ПАЛАМАР.***

Народились Ви, отче, у весняну пору, коли все живе росте і цвіте. Тож будьте, всечесний отче, по-весняному щасливим. З Днем народження щиро вітаємо Вас. Хай весна посипає ніжним цвітом всі Ваші дороги в житті, Матінка Божа Вас охороняє, Ісус Христос здоров'я щедро-щедро посилає.

Отче, Ви обрали шлях служити Богу, тож нехай будуть світлом освячені Ваші путі, Ангел Ваш хоронитель нехай завжди і всюди береже у житті. Зичимо багатства від землі святої, людської щедрості й тепла, здоров'я просимо у Бога на многі й щасливі літа. Земний поклін Вам, отче, посилаєм, бажаєм успіхів, достатку, радості, спокою, неба голубого, хліба запашного, нехай мир і щастя не минають Вашого дому. Парафіяни люблять Вас, отче, і просять у Бога, щоб Вас охороняв від усякого зла. Здоров'я Вам зичим і Вашій родині на многі, щасливі і довгі літа.

З великою повагою і християнською любов'ю – парафіяни с. Чорнокінецька Воля.

Найкращих батьків –
Івана Миколайовича і Ольгу Альойзівну КОЗАКІВ
зі с. Ягільниця
вітаємо з річницею одруження.

Вже 45 років пішло у вічність, а ви разом, мов юні два птахи, і сльози, й радість пронесли ви гідно, в турботах Ваших виросли дітлахи. Яка безмежна терпеливість і уміння із Вами крокували все життя. Дітей своїх навчили ви терпінню і як святиню берегти сімейний дах. Нехай сапфір осяє шлях подружній і приведе вас в золоті літа, щоб ви обоє знову так раділи, як в перший день сумісного життя. Щоб не згасали ваші почуття, щоб правнуків могли іще зігріти. Хай Божа Матір з Вами йде у майбуття, хай Ангел Божий вас хоронить від біди. Ваш дім хай буде «Невичерпна чаша», добра і радості для всіх людей. Нехай зігріє душі ваші щирі ще не один прекрасний ювілей.

З любов'ю та повагою – сини Тарас і Олег, невістки Руслана і Надя, внуки Назар, Соломія і Роксолана, свати та вся велика родина.

Колектив Звиняцької амбулаторії сімейної медицини щиро вітає із молодим ювілеєм сімейного лікаря
Мар'яну Павлівну МАЛИХІНУ.

Шановна Мар'яно Павлівно! Вітаємо Вас з ювілеєм, залишайтеся такою, як є: ніжна, добра, усміхнена, мила, хай зозуля 100 літ накує, Бог дає Вам здоров'я і сили. Хай багатством будуть роки, добрі друзі й хороша родина. Пам'ятайте, що Ви для них – неповторна одна-єдина. Хай квітує в душі весна, а коли є дощі й снігопади, знайте: Господь із Вами завжди і не стане ніщо на заваді. Ви лікуєте душі й серця, спішите всіх завжди рятувати, проживайте у щасті й добрі, береже Вас завжди Божа Мати.

ПРОГНОЗ ПОГОДИ НА ТИЖДЕНЬ

СУБОТА 27 травня	НЕДІЛЯ 28 травня	ПОНЕДІЛОК 29 травня	ВІВТОРОК 30 травня	СЕРЕДА 31 травня	ЧЕТВЕР 1 червня	П'ЯТНИЦЯ 2 червня
+11... +19	+11... +21	+13 ... +25	+16 ... +26	+17 ... +22	+14 ... +21	+13 ... +20